



3 Aruba

Nederlandse premier komt in juli met delegatie



11 Financieel

Ruim half miljard boete voor Microsoft



13 Wereld

Begin van 'Chávez-tijdperk' zonder Chávez



14 Sport

Boogerd behoorde inderdaad tot de wereldtop



Grootste defensiebezuinigingen raken Caribisch Nederland niet



Minister van Defensie Jeanine Hennis-Plasschaert en het 32e infanteriecompagnie die na de demonstratie kennis maken.

ORANJESTAD — De defensie- en kustwachttaken in de Caribisch Nederlands gebied zijn 'heel belangrijk' en blijven daarom voorsnog gespaard in de bezuinigingsronde van Defensie.

door onze verslaggevers
Alex Laclé en
Iiana Tetenburg

Dit jaar moet het leger ongeveer 613 miljoen euro bezuinigen. Er verdwijnen zo'n 12.000 banen met een heleboel gedwongen ontsla-

gen, aldus Defensie-minister Jeanine Hennis-Plasschaert (VVD) vanochtend. "Het goede nieuws voor Aruba is dat Caribisch Nederland buiten schot blijft als het gaat om de grootste reorganisatie."

"We hebben een *commitment*

naar Caribisch Nederland uitgesproken", zegt ook Commandant der Strijdkrachten, generaal Tom Middendorp desgevraagd tegen *Amigoe*. En aan die afspraken wil Defensie zich houden. "De (bezuinigings-, red.) keuzes die ik nu maak, probeer ik dusdanig te doen dat we de afspraken kunnen blijven nakomen." Middendorp deed deze uitspraken vanochtend tijdens een werkbezoek

van de generaal samen met Defensie-minister Hennis aan de marinierskazerne Savaneta. Het bezoek van de minister maakt, zoals eerder gemeld, deel uit van een werkbezoek aan het Caribisch Nederlandse deel van het Koninkrijk. Het is het eerste officiële bezoek van de nieuwe Defensie-minister. Ze laat zich hier uitgebreid voorlichten over de Koninklijke Marine en Kustwacht in het Caribisch Gebied.

Tramritje

De delegatie bezocht gisterochtend onder meer de kazerne van Suffissant in Curaçao. Daarna kwam het gezelschap naar ons eiland waar ze gistermiddag een ontmoeting had met gouverneur Fredis Refunjol en premier Mike Eman. De delegatie heeft meteen een ritje gemaakt in de nieuwe tram, zo vernam *Amigoe*. Vanochtend stond een inspectie van onze marinierskazerne op het programma. De 32ste infanteriecompagnie en jongeren in het Arubaanse Sociaal Vormende Traject (SVT) gaven enkele demonstraties en konden wat woorden wisselen met de bewindsvrouw en de generaal. Daarna bezochten Hennis en Middendorp het kustwachtgedeelte en was er aansluitend gelegenheid voor de pers om enkele vragen te stellen.

Vervolg op pagina 2

Bewoners Urirama verliezen kort geding



ORANJESTAD — De bewoners van Urirama zijn vanmorgen in het kort geding tegen het windmolenpark in het ongelijk gesteld. De eis tegen de overheid werd bovendien niet-ontvankelijk verklaard. De bewoners eisten onder meer dat er geen bouwwerkzaamheden mochten plaatshebben in het gebied op straffe van een dwangsom van 50.000 florin per dag. De beoogde exploitant van het windmolenpark zei tijdens het kort geding dat er al vanaf 17 december vorig jaar geen werkzaamheden meer zijn en ook niet meer zullen plaatsvinden totdat de benodigde vergunningen rond zijn, erfpacht is uitgegeven en het ROP is aangepast, en daarom vond de rechter een bevel daartoe onnodig. Zodra de overheid de vergunningen afgeeft, kunnen burgers altijd nog een bezwaarprocedure starten. Op de foto praat Johan Sjiem Fat met de pers over het vonnis. Geheel rechts kijkt Miriam Malmberg toe, één van de advocaten van de bewoners. Tweede van rechts staat woordvoerder Lisette Malmberg van de bewonersgroep ARU.

Suriname gaat staatsbanken privatiseren

PARAMARIBO — De Surinaamse regering gaat twee staatsbanken privatiseren.

De aandelen die de staat heeft in de Hakrinbank en de Landbouwbank, komen op de Surinaamse markt.

Dat hebben het ministerie van Financiën en de Centrale Bank van Suriname vandaag bekendgemaakt. De privatisering heeft onder andere als doel de staatsschuld te verkleinen. Geld dat daarmee vrijkomt,

kan worden geïnvesteerd in de sociale sector. De privatisering is ook bedoeld om Surinamers meer mogelijkheden te geven om te gaan beleggen. De kapitaalmarkt in Suriname is nog nauwelijks ontwikkeld.

Messen mogen weer in vliegtuig VS

WASHINGTON — Vliegtuigpassagiers in de Verenigde Staten mogen binnenkort weer kleine zakmessen in hun handbagage meenemen. Dat maakte de Amerikaanse transportveiligheidsdienst gisteren bekend. Sinds de

aanslagen van 11 september 2001 was dat verboden. Het gaat om messen met een blad van minder dan 6 centimeter lang. Vanaf 25 april zijn ook sommige sportattributen als biljartkeus, kleine honkbalknuppels en

hockeysticks weer toegestaan aan boord. Volgens een woordvoerder van de transportveiligheidsdienst wordt de Amerikaanse regelgeving zo meer in lijn gebracht met de internationale regels.

Nieuwe basisverzekering geeft apothekerspersoneel hoofdpijn

WILLEMSTAD — De apothekersassistenten en verkoopspersoneel van het merendeel van de botika's op Curaçao hebben vanochtend geprotesteerd tegen de haastige invoering van de basisverzekering ziektekosten (bvz).

Hierdoor heerst er onduidelijkheid op de werkvloer over de te volgen regels. Ook wordt er gevreesd voor baanverlies. Volgens woordvoerder Neka Hueck zijn er betere oplossingen om de hoge gezondheidskosten te beheersen. De apothekersassistenten en het verkoopspersoneel verzamelden zich vanochtend op het Brionplein. Vervolgens begaf de menigte zich naar Fort Amsterdam waar ze minister Ben Whiteman van Gezondheid (PS) een brief aanboden met hun grieven. "Alles is vaag", zegt Hueck. Zo hebben de werknemers geen leidraad voor de invulling die ze aan de basisverzekering moeten geven. "Ieder fonds, zoals PP, had een eigen regeling. Door de invoering van de basisverzekering zijn de fondsen opgeheven en opgegaan in de SVB. Toch moeten we de oude regelingen aanhouden", zegt Hueck. De verwarring bij het personeel is

compleet nu zorgverzekeraar SVB nieuwe verzekerpassen heeft verstrekt aan onder anderen PP-patiënten. Ook al dragen deze ex-PP-verzekerden een SVB-kaart op zak, de vergoedingen die voor SVB-klienten gelden gaat niet voor hun op. "Volgens SVB moeten we de oude PP-regeling op hen toepassen", zegt Hueck. "Deze warwinkel bemoeilijkt ons werk. Hierdoor kunnen we geen correcte informatie aan onze klanten verstrekken. We staan met onze mond vol tanden", legt Hueck uit.

Voorschriftgedrag

Ook maakt het personeel zich ernstige zorgen over de invoering van het eigen risico. Patiënten behoren volgens de nieuwe regeling 1 gulden per medicijn te betalen. Voorsnog innen de botika's deze receptregelvergoeding niet. "We houden ons hart vast als het zover is. Het eerste wat patiënten ons vragen is of ze die gulden moeten betalen", vertelt Hueck. De opluchting bij de patiënten is groot als blijkt dat dit niet hoeft. "Danki Dios", zeggen ze dan. "Ik heb geen geld om te betalen. Dat zou betekenen dat ik anders mijn medicijnen niet meekrijg", vertelt Hueck. De vrees bij het

personeel is dat ze hun eed die ze hebben afgelegd zullen gaan schenden als ze zich strikt moeten gaan houden aan de bvz. "Een aantal patiënten zal niet in staat zijn om de receptregelvergoeding te betalen. Als ze hierdoor hun medicijnen niet ophalen is de kans groot dat hun gezondheid achteruit gaat en dat ze mogelijk moeten worden gehospitaliseerd. Over de andere gevolgen durf ik me niet uit te spreken", zegt Hueck.

Volgens de apothekersassistenten zijn er betere oplossingen om de hoge kosten binnen de gezondheidszorg te beheersen, met name voor de apothekerskosten. Volgens Hueck zou er eigenlijk naar het voorschriftgedrag van de huisartsen gekeken moeten worden. "Wij voeren uit wat zij voor een patiënt beslissen. Het beeld dat wij als gekken medicijnen afgeven klopt niet. Wij voeren de wens van de voorschrijver uit." Minister Whiteman heeft de brief in ontvangst genomen en verklaard dat hij een voorstander van dialoog is. Binnenkort zal hij met de commissie die zich Assistentenan Botikario Kòrsou noemt om de tafel gaan zitten.

brandweer trok vervolgens naar de locatie om de brand te blussen. Wordvoerder van de brandweer Miro Anita laat desgevraagd weten dat de brandweer de brand onder controle kreeg maar dat deze nog in de gaten gehouden moet worden in verband met nasmeulen. "We houden dit nauwlettend in de gaten en zitten er bovenop."

CARACAS — Rouwende aanhangers van de overleden Venezolaanse president Hugo Chávez gingen gisteren in het land de straten op om hun verdriet te uiten over het verlies van hun socialistische leider. Ze riepen leuzen als 'Chávez leeft voor altijd!' en 'De strijd gaat door!'. In de VS gingen Venezolanen juichend de straat op, ze zien nu kans op verandering.

De flamboyante Chávez, sinds 1999 aan de macht, was sinds de laatste ingreep tegen zijn ziekte op Cuba niet meer in het openbaar gezien. Eind januari werden nog wel foto's verspreid waarop Chávez te zien was, samen met twee dochters. Vorig jaar won Chávez opnieuw de presidentsverkiezingen, maar hij was zo ziek dat hij niet geïnaugureerd kon worden in januari. Zaterdag onderging hij een zware chemokuur. Hij is de afgelopen anderhalf jaar vier keer geopereerd. Chávez werd in 1954 gebo-



Veel Venezolanen, vooral vrouwen, rouwen om het verlies van hun leider, veelal gekleed in het rood.

ren in een arme familie op het platteland van Venezuela. Als kind wilde hij schilder worden, en later honkballer in de Amerikaanse profcompetitie. In 1992 leidde Chávez als legerofficier een

mislukte coup tegen de zittende regering. Hij belandde in de gevangenis, maar kreeg in 1994 amnestie. Chávez ging vervolgens de politiek in en won in 1998 de presidentsverkiezingen. Bij zijn

aantreden als staatshoofd in 1999 beloofde hij de armoede te bestrijden en de corruptie aan te pakken.

Meer over het overlijden van Chávez op pagina 13

‘Onderwijsvernieuwingen op basis van effectiviteit’



Lessituatie bij de Universiteit van Maastricht.

SAN NICOLAS — Veranderingen in het onderwijs moeten pas worden doorgevoerd als bewezen is dat ze effectief zijn. Is dat bewijs er niet, dan moeten veranderingen worden gekoppeld aan onderzoek. Dat is de kern van de studie Master Evidence Based Innovation in Teaching. Zeven docenten van Instituto Pedagógico Arubano (IPA) zijn voor deze studie geslaagd.

De IPA-studenten volgden de studie bij de Teachers Academy van de Universiteit Maastricht. Afgelopen vrijdag kregen ze bij IPA hun diploma uitgereikt tijdens een feestelijke avond waarbij ook familie en andere genodigden waren. IPA-directeur Ava Thode en onderzoeker Ingrid Kuiperdal benadrukten in hun toespraak dat onderzoek en bewijsvoering binnen het onderwijs van belang is en daarmee dus ook voor IPA.

Bij de avond waren ook Henriëtte Maasen van den Brink en Wim Groot. Zij zijn als

hoogleraar en professor verbonden aan de richting Evidence Based Education van de Universiteit Maastricht.

Individuele onderzoeken
De zeven afgestudeerde docenten gaven ieder een presentatie over hun eigen onderzoek dat nodig was om de studie te kunnen afronden. Berthson Boekhoudt vertelde over Papiaments in het rekenonderwijs, Rudolph Simon onderzocht de effectiviteit van de effectiviteit van Character Education in het Arubaanse onderwijs, Gregory Goedgedrag onderzocht de effectiviteit van leesstrategieën en Cheryda Gemin deed onderzoek naar leesstrategieën als oplossing voor problemen bij schrijfvaardigheid. Marilyn Richardson presenteerde haar onderzoek over selectie aan de poort kansen ontleent of uitstel van executie is. IPA hoopt dat deze aanvul-

lende studie er voor zorgt dat de docenten hun beroep met nog meer liefde en toewijding kunnen uitvoeren en dat de docenten de opgedane kennis zullen inzetten om binnen het Arubaanse onderwijs meer onderzoek naar hun specifiek vakgebied te doen.

‘Evidence based’

De Teachers Academy gaat uit van de evidence based-benadering dat veranderingen in het onderwijs pas worden doorgevoerd als bewezen is dat ze effectief zijn. Is dat bewijs er niet, dan moeten veranderingen worden gekoppeld aan onderzoek.

Van docenten vergt dit een creatieve en slimme aanpak, aldus de Teachers Academy. Zij moeten een specifieke aanpak hebben, kennis en vaardigheden bezitten en een passende houding. Tijdens de studie leerden de IPA-studenten om handelen te baseren op wetenschappelijke literatuur en om zelf (experimenteel) onderzoek te doen naar zijn vragen en zijn wetenschappelijke bevindingen te publiceren.

Wegens overlijden Chávez

Kustwacht houdt rekening met toename illegalen

ORANJESTAD — De kustwacht houdt rekening met een toename van illegalen vanuit Venezuela in verband met het overlijden van president Hugo Chávez. “Het wil niet zeggen dat er allerlei illegalen deze kant op komen. Maar u moet zich voorstellen dat we dat als kustwacht goed in de gaten houden”, vertelt directeur Kustwacht Caribisch Gebied Dick Swijgman vanochtend aan *Amigoe*.

De directeur en bovendien commandant der Zeemacht in het Caraïbisch Gebied was vanochtend samen met de delegatie van de Nederlandse Defensie-minister Jeanine Hennis-Plasschaert (VVD) bij de marinierskazerne Savaneta. Hij beaamt desgevraagd dat ze voorbereid zijn op een toestroom van illega-



Foto: Iana Tikenburg

Dick Swijgman.

len. “Je zou dom zijn als je er geen rekening mee hield.” Swijgman sprak daar gisteren ook over met gouverneur

Fredis Refunjol. “Je moet altijd voorbereid zijn op *what if*.” Hij is dan ook in gesprek met de Arubaanse regering

en Nederland hierover. De oversteek van illegale immigranten fluctueert de laatste jaren. Vorig jaar heeft de kustwacht, vaak in samenwerking met de douane, relatief veel illegalen aangehouden, vertelt Swijgman. Of het overlijden van president Chávez iets zal veranderen in de relatie tussen Venezuela en Caribisch Nederland, weet hij niet.

“Dat moet u echt aan een politicus, Dienst Buitenlandse Betrekkingen en Buitenlandse Zaken vragen. Niet aan de directeur Kustwacht en al helemaal niet aan een militair”, zegt hij glimlachend. Wel onderstreept Swijgman dat de relatie op werkniveau goed is. “We praten dagelijks met elkaar.” Dat gaat over vissers, maar ook over schepen die deze kant uit komen. “Daarvan willen we weten: Wat komen ze op *dushi* Aruba doen?”

Grootste defensiebezuinigingen raken Caribisch Nederland niet

Vervolg van pagina 1

Vrouwen

Amigoe vroeg Hennis naar uitingen in Nederlandse media waaruit blijkt dat ze op termijn vrouwen in gevechtsfuncties in het leger nastreeft. Ze zegt echter dat dit een misverstand is. Minister Hennis ontkent dat ze per se vrouwen in gevechtsfuncties wil bij het Korps Mariniers.

“Ik heb alleen gevraagd waarom het Korps niet opgesteld kan worden voor vrouwen. En dit is compleet uit zijn verband getrokken (in de Nederlandse media, red.).”

De bewindsvrouw legt uit dat bij bijna alle krijgs-



Defensie-minister Jeanine Hennis-Plasschaert.

machtonderdelen vrouwen in dienst kunnen treden.

“Behalve bij de Onderzeedienst en het Korps Mariniers. Simpelweg omdat er hier niet voldoende voorzieningen voor vrouwen zijn”, aldus Hennis. Zo ontbreekt elke vorm van privacy aan boord van een onderzeeër. Gescheiden slaapruidten en sanitaire voorzieningen zijn onmogelijk.

De Defensie-minister sluit haar werkbezoek af op Bonaire. Daar heeft ze overleg met de waarnemend gezaghebber en de rijksvertegenwoordiger voor de BES-eilanden. Ook brengen Hennis en Middendorp nog een bezoek aan de marechaussee op het eiland.

CAFE the plaza
Iedere avond live muziek van 19:00 t/m 22:00
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

HUIS VAN DE WEEK
TE KOOP
Paramira 45
Woonhuis gelegen in Seroe Blanco op een kavel van 310 m² eigendomsgrond.
Indeling:
3 slaapkamers met A/C, 2 badkamers, keuken met inbouw-apparatuur, woonkamer, nette en volledig omheinde tuin. Voldoende ruimte voor een eventuele aanbouw.
Verlaagd van Afl. 279.000,-
Afl. 249.000,-
Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA
Roepst sollicitanten op voor de functie van
Leerkracht Basisonderwijs
op onze Mon Plaisir Basisschool per 1 augustus 2013
Vereisten:
• belijdend lid of dooplid van een Protestantse Kerkgenootschap
• in het bezit zijn van de vereiste bevoegdheden conform de wettelijke regeling geldende voor Aruba
• de Nederlandse nationaliteit bezitten
• de Nederlandse taal uitstekend beheersen
• verklaring van goed gedrag, niet ouder dan 2 maanden
Voor overige voorwaarden en verdere informatie kunt u contact opnemen met ons onderwijskantoor, tel. 582 - 0288.
U kunt uw sollicitatie met CV, tot uiterlijk 15 maart a.s., richten aan: het Bestuur van de SPCOA, Sabana Blanco 68-A, Aruba; fax: 00 297 583 9330; e-mail: spcoa@setarnet.aw.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till March 6

AT RENAISSANCE LOTTOMAN 2:0 daily: 4:00 6:15 8:30 matinee: 1:15 late show: 11:00 NEW PG-13 BROKEN CITY daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:30 TAD THE LOST EXPLORER daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late show: PG IDENTITY THIEF daily: 6:00 8:30 matinee: 12:45 3:15 late show: 11:15 A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 12:00 2:15 late show: 12:00 MAMA daily: 7:15 9:30 matinee: 11:45 late show: PG-13 BULLET TO THE HEAD daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:30 2:45 late show: 12:00	AT PASEO HERENCIA LOTTOMAN 2:0 daily: 4:15 6:30 9:00 matinee: 2:00 late show: 11:30 BROKEN CITY daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:00 late show: 12:00 TAD THE LOST EXPLORER daily: 4:15 6:30 matinee: 2:00 late show: PG IDENTITY THIEF daily: 5:45 8:45 matinee: 3:00 late show: 11:30 A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:45 late show: 12:15 PARKER daily: 8:30 matinee: 11:15 late show: 11:15 BULLET TO THE HEAD daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:30 late show: 12:15
--	--

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

Laatste betaaldag
De waterfactuur van de maand januari, 2013 dient uiterlijk betaald te zijn op 8 maart, 2013
Betalen via de bank of internet worden geacht te zijn verricht op het moment dat het bedrag is geregistreerd bij WEB Aruba. Dit proces duurt enkele dagen.
De kosten voor heraansluiting zijn Awg. 50,-
Batashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7
Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP
6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole
13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans
Info Magazine met actueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma
NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00
NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.
BUTISHI D'ALEGRIA de echte lokale muziekprogramma met TIO & Eddie

Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw
F A V I
De FAVI helpt en begeleidt slechtzienden en blinden van alle leeftijden met als doel het bijdragen aan hun levensvreugde en waar gewenst en mogelijk aan hun persoonlijke ontwikkeling en integratie in de maatschappij. De FAVI doet dit door middel van onderzoek en advies, vroegbegeleiding aan kinderen van 0-6 jaar hun ouders en andere opvoeders, onderwijskundige begeleiding in het regulier en speciaal onderwijs, revalidatie, maatschappelijke begeleiding, groepsactiviteiten, hulp bij noodzakelijk vervoer, aanpassen van materialen en voorlichting.
De FAVI zoekt per 1 Augustus 2013 een:
Ambulant Onderwijskundige Begeleider (AOB'er) m/v
Functieomschrijving:
Het begeleiden van visueel beperkte kinderen van 0 tot ± 18 jaar oud in het regulier en speciaal onderwijs. Het begeleiden van hun ouders, hun leerkrachten en andere opvoeders, op school en elders. Onderdelen van de begeleiding zijn: het opstellen van een individueel begeleidingsplan, het verrichten van observaties, testen, het houden van gesprekken, het geven van specifieke trainingen in buitenschoolse uren en het verzorgen van begeleidingslessen. De onderwijzer(es) is deel van het vroegtijdig onderkenningsteam en begeleidt studenten. De onderwijzer(es) maakt deel uit van een multi-disciplinair team en verricht tevens niet onderwijskundige taken zoals met betrekking tot voorlichtings- groeps activiteiten die deel uitmaken van de werkzaamheden van de FAVI.
Functie-eisen:
- Diploma "volledig bevoegd onderwijzer(es): bij voorkeur aangevuld met "BBO akte" of opleiding speciaal onderwijs;
- Ervaring met, respectievelijk de bereidheid zich te verdiepen in de materiële visuele beperking bij kinderen en personen met visuele beperking in het algemeen
- Ervaring met, respectievelijk de bereidheid zich te verdiepen in de psycho-sociale aspecten als gevolg van één of meerdere beperking.
- De bereidheid te werken in team verband, waarbij flexibele inzetbaarheid een voorwaarde is;
- De bereidheid tot het volgen van aanvullende cursussen/stages lokaal of in het buitenland;
- Beheersing van het Papiaments, Nederlands en Engels;
- Rijbewijs B, in het bezit van eigen auto.
FAVI biedt:
- Een uitdagende functie, die een beroep doet op de eigen creativiteit;
- De gelegenheid tot het volgen van aanvullende trainingen
- Salaris volgens onderwijskwalificaties van de overheid. Een onderwijzer(es) in Arubaanse overheidsdienst zal gedetacheerd worden bij de FAVI;
- Kilometervergoeding voor gebruik van eigen auto
De FAVI verzoekt:
Gedagden schriftelijk solliciteren vóór 27 maart aanstaande, met toevoeging van alle relevante gegevens. Toezending is mogelijk per fax en/of email.
Richt uw sollicitatie aan de directeur van de FAVI, mevr. Cetty Baarh-Bijlhout, Primavera 233, Aruba. Telefoon: 582-5222/ 582-5051, fax: 582-0306 of email-adres: favi@setarnet.aw

Venezolanen op Aruba en premier rouwen samen



Premier Eman troost sympathisanten op Plaza Bolivariana.

ORANJESTAD — Nadat het nieuws van het overlijden van president Hugo Chávez gisteren bekend werd, verzamelde zich een groep Venezolaanse en andere sympathisanten op Plaza Bolivariana. Bij het standbeeld van de Venezolaanse vrijheidsstrijder Simón Bolívar werd het Venezolaanse volkslied gezongen. Premier Mike Eman (AVP) kwam al vrij snel voor troostende woorden en omhelzingen.

“Het bericht leidt tot veel emoties. Niet alleen omdat het Venezolaanse volk dicht bij ons staat, het ontroert ook heel de wereld. Chávez heeft met zijn sociale programma's namelijk de wereld een voor-

beeld gegeven. Dat overheden er ook moeten zijn voor mensen in mindere omstandigheden. Ondanks de discussies over zijn aanpak, de politieke verschillen, heeft hij wel de aandacht geves-

tigd op de sociale werkelijkheid, op een deel van de wereld die toch vaak nog vergeten wordt”, aldus Eman. Dat is volgens de Arubaanse premier waar de wereld Chávez om zal herinneren en wat de geschiedenis markeert. “Ons hart gaat dan ook uit naar het Venezolaanse volk en we willen Chávez de waardering geven, ondanks onze politieke verschillen, voor wat hij tijdens zijn leven heeft gedaan. Het is een verlies die toch een grote leegte achter-



Sympathisanten van Chavez op Plaza Bolivariana gisteravond.

laat, iedereen zal hem missen en de wereld moet weer opnieuw uitkijken naar zo'n leider.”

Naast Eman die namens het Arubaanse bestuur en het volk troostende woorden en steun uitsprak aan de Venezolaanse gemeenschap op Aruba, Venezuela en anderen in de wereld, deden ook de politieke partijen dat. Zo heeft partijleider Evelyn Wever-Croes namens oppositiepartij MEP een brief naar vi-

ce-president Nicolas Maduro gestuurd met waarin ze de familie en het Venezolaanse volk veel sterkte toewenst. Ook de AVP-fractie heeft een condoleance gestuurd en de hechte banden benadrukt die er zijn tussen Aruba en Venezuela. Vlak na het nieuws bekend werd, ging ook de vlag bovenop het gebouw van de Venezolaanse consul in de Paardenbaai op halfstok. Daarbij was wel de assistentie nodig van de brandweer

die daar snel gehoor aan gaf. Op Facebook, één van de meest gebruikte sociale media op Aruba, werd er wisselend gereageerd op het nieuws van het overlijden van de Venezolaanse president. Sommigen reageerden ook verheugd, omdat onder Chávez nog steeds sprake was van onderdrukking, censuur en corruptie, zaken waarvan hij juist bij het begin van zijn politieke carrière had beloofd om ze aan te pakken.

IN HET KORT

Baby reageert niet

Een baby van drie weken oud gaf tijdens het drinken van melk geen reactie meer. De moeder, woonachtig in San Barbola, aarzelde niet en schakelde direct de hulpdiensten in die met spoed naar de wijk kwamen. Daar stond de moeder al te wachten met haar kind. Ze werden naar het ziekenhuis gebracht voor medische zorg.

Fietser valt

Een tiener is maandagmiddag met zijn fiets ten val gekomen. Hij reed hard en verloor de macht over het stuur. Medeweggebruikers en buurtbewoners schoten de tiener te hulp, die gewond was aan zijn schouders, rug en hoofd, tot de politie er bij kwam. Agenten namen de hulpverlening over tot de ambulance arriveerde. Volgens sommige getuigen zou de jongen gevallen zijn door een overstekende hond.

Overlast zwerver

De bij de politie bekende zwerver 'Preke' maakte het maandagavond weer bont, dit keer bij Pacifico in Dakota. Hij viel er klanten van een lotterverkooppunt lastig. De politie werd gewaarschuwd en trof de man zittend op de grond aan in zijn eigen urine. Hij werd meegenomen.

Dronken

Bewoners van Savaneta waarschuwden maandagavond de politie toen ze een man laveloos voor de tuin van een huis zagen zitten. Hij was dusdanig van de wereld dat hij niet meer kon praten of uitleggen waar hij woonde. Er zat voor de agenten niets anders op dan de man naar het politiebureau van San Nicolas te brengen om hem daar zijn roest te laten uitslapen.

Training vroegtijdig opsporen oogafwijking ‘Bijtijds opsporen voorkomt beschadiging op latere leeftijd’



Vlnr. Linda Croes, Kathleen Lantau, Jan Hubert, Marijke Helfensteijn en Cetty Baarh.

ORANJESTAD — Artsen en verpleegkundig personeel van de Jeugdgezondheidszorg en het Wit Gele Kruis trainen zodat zij bij kinderen vanaf vier weken oud een oogafwijking kunnen opsporen. Dat is het doel van het bezoek van orthoptist Kathleen Lantau aan Aruba.

door onze verslaggever
Jacqueline Geeve

Samen met jeugdarts Jan Hubert, orthoptist Marijke Helfensteijn, directeur Cessie Baarh van Favi (stichting die opkomt voor de belangen van blinden en slechtzienden) en Linda Croes van het Wit Gele Kruis gaf Lantau een persconferentie om haar trainingsprogramma toe te lichten. “Ik train artsen en verpleegkundigen om volgens een bepaald protocol te werken”, zegt Lantau. “De combinatie van gezond verstand, professie en vastgestelde richtlijnen zorgt voor duidelijkheid en een efficiënte samenwerking, waardoor oogaandoeningen al heel vroeg opgemerkt kunnen worden.” Dit is volgens de arts belangrijk omdat de kans op genezing in een vroeg stadium groter is dan in een later stadium. “Een lui oog bijvoorbeld. Dat heeft met de ontwikkeling van het oog te maken en kan in de meeste gevallen verholpen worden als je er vroeg genoeg bij bent en de juiste maatregelen neemt. Maar onderneem je niet op tijd actie, dan kan dit nare gevolgen hebben.” Artsen en verpleegkundigen leren van Lantau hoe zij

een beperking aan het oog herkennen bij mensen van 4 weken jong tot 90 jaar oud. “Als iedereen het op dezelfde manier leert, verkleinen we de kans op fouten waardoor de kans dat kinderen met een handicap ons ontglippen, erg klein wordt.” Volgens Lantau zijn de deelnemers aan de training gemotiveerd en leergierig. “Ik zie het wanneer iemand het in zijn vingers heeft. Zo niet, dan gaan we door tot het resultaat goed is.” Na afloop van de training doen de deelnemers een toets. Na een geslaagd examen ontvangen zij een certificaat.”

Acceptatie

Volgens FAVI-directeur Baarh neemt het aantal mensen met een visuele beperking op Aruba toe. “In 2000 waren er 1038 mensen met een visuele beperking. In 2010 werden er 3107 geteld.” Ondanks de bijna verdrievoudiging van het aantal, blijft het aantal aanmeldingen bij Favi gelijk. Baarh: “Mensen willen hun handicap niet graag accepteren. Pas wanneer zij na *second opinions* van artsen in Colombia en Venezuela te horen krijgen dat hun ogen niet te genezen zijn, willen zij eventueel overwegen om zich aan te melden bij Favi. Het is een grote stap. Overigens zeggen de meeste mensen dan wel dat zij achteraf erg blij zijn dat zij zich hebben aangemeld en bij ons leren om met hun beperking om te gaan. Het maakt het leven makkelijker.”

Team

Baarh is blij met de komst

van Lantau en met de trainingen voor artsen en verpleegkundigen.

“Je ziet en merkt een enorme vooruitgang. In 2007 vond de eerste training plaats van Kathleen en sindsdien ondervinden we een betere samenwerking. De schoolarts, de medewerkers van het consultatiebureau, het Wit Gele Kruis en ook onze medewerkers spreken nu dezelfde taal. We weten van elkaar waar we over praten en kunnen op die manier beter als team werken.” Baarh geeft een praktijkvoorbeeld: “Als de huisarts bij een kindje een visuele beperking vermoedt of constateert, krijgt het kind een verwijsbrief naar de oogarts. Dit wordt direct gemeld bij Favi. Dus mocht de moeder van het kind besluiten geen stappen te ondernemen naar aanleiding van de constatering van de arts, weten wij er in ieder geval van. Zo verliezen we het kind nooit uit het oog.”

Vliegtuig

Lantau stapt aan het einde van deze week weer in het vliegtuig terug naar Nederland. Zij staat in nauw contact met de enige orthoptist op Aruba: Marijke Helfensteijn. Zij staat in verbinding met oogartsen Slager en Jacobs in Dakota. Ook Helfensteijn staat voor 100 procent achter het initiatief om medewerkers volgens hetzelfde protocol te trainen. Lantau en Helfensteijn hebben goed contact met elkaar. Lantau: “Zodra ik weer weg ben, kan Helfensteijn het proces verder begeleiden.”

Huiselijk geweld tegen vrouw groeit

ORANJESTAD — Er is een stijgende lijn voor wat betreft huiselijk geweld tegen de vrouw. Ook rekt de leeftijdsgrens, zowel naar boven als naar beneden, bij het aantal meldingen. Dat zegt directeur Yvonne Spellen van Fundacion Hende Muher den Dificultad, die zich bezig houdt met de positie van de vrouw op Aruba.

door Linda Reijnders

“Wij zijn nog bezig met de cijfers van 2012 en de voorgaande jaren heb ik nu niet voorhanden, maar ik kan met zekerheid zeggen dat wij het huiselijk geweld tegen vrouwen zien stijgen.

Het aantal meldingen is groeiende en onze stichting krijgt steeds meer vraag om hulp.” Spellen legt uit dat het gedogen vooral een groot probleem is. “Als zij niet luistert, dan moet ik haar maar een klap verkopen.” Die gedragingen zijn een onderdeel van de cultuur en dat is zo ingebakken dat het moeilijk is dat te veranderen, legt zij uit. “Dat het stopt is een droom, maar wij kunnen in ieder geval door middel van voorlichting en bewustwordingscampagnes werken aan afname.” Volgens Spellen zie je nu ook vaker oudere vrouwen van rond de 60 die om hulp vragen en zij voert dat terug naar de kinderen die in deze tijd de ouder erop wijzen dat

een vrouw het geweld niet hoeft te accepteren. Aan de andere kant komen geweldplegingen ook steeds vaker voor bij jongeren. Waar dat aan ligt, is volgens de directeur moeilijk te zeggen. “Daar moet je echt onderzoek naar doen.” Terwijl er aan de ene kant een toenemend aantal geweldsgevallen wordt gemeld, is er aan de andere kant een afname van het aantal vrouwen dat terecht komt in het blijfvan-mijn-lijfshuis. Maar dat kan, zo denkt Spellen, ook komen doordat er andere oplossingen vanuit de familie of vrienden worden geboden voor wat betreft opvang.

Eigenwaarde

De stichting organiseert

vrijdag een lezing waarbij de insteek vooral een positieve impuls aan de vrouw is.

De lezing wordt gehouden in het kader van de Internationale Dag van de Vrouw op die dag. Spreker is Abigail Arends van Elka NV die haar focus legt op de zelfdunk van de vrouw en daar lezingen en cursussen over geeft. De vaak voorkomende lage eigenwaarde bij de vrouw is, zo legt Spellen uit, een groot probleem. “Deze avond willen wij de vrouw een steun in de rug geven. Het is als iets positiefs bedoeld.” De lezing vindt plaats in het buurtcentrum van Playa Pabao en is 's avonds van zeven tot negen uur.

Nederlandse premier komt in juli met delegatie

ORANJESTAD — De Nederlandse premier Mark Rutte (VVD) komt in juli naar Aruba (en bezoekt dan ook de andere Caribische eilanden in het Koninkrijk) met een economische delegatie.

Dat zegt Juan David Yrausquin (AVP) na afloop van het bezoek van de parlementaire delegaties aan de premier gisteren in het kader van het Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO). Dat overleg ging gisteren officieel van start. Yrausquin zegt dat het overleg vergeleken met twee jaar geleden ‘in een hele goede sfeer’ plaatsvindt. Dat komt niet alleen door de houding van Aruba, maar volgens hem ook door die van met name Curaçao. “Er is nu een sfeer van laten we samenwerken en tot resultaten komen voor de burgers. Het is een voorbeeld dat Aruba heeft gegeven en die navolging krijgt van andere landen. Daar mogen we trots op zijn.”

Het Statenlid van de regeringsfractie vindt ook dat uit de toespraak van Rutte blijkt dat de Nederlandse premier op dezelfde koers zit als de Arubaanse premier: ervoor zorgen dat alle landen voordeel hebben van



Het Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) in Nederland.

elkaar hebben door samen in het Koninkrijk te zitten. “Net als twee jaar geleden, herhaalde de premier weer dat het strijden tegen elkaar iets is van het verleden, net als de nadruk op de staatkundige verhoudingen. In plaats daarvan moeten we ons dus concentreren op samenwerking en bijvoorbeeld zorgen dat we economisch profijt van elkaar hebben.”

Ook fractiegenoot Chris Dammers onderstreept de positieve sfeer dit keer op het IPKO, maar hekelde wel dat de MEP-leden ‘elke pauze aangrijpen om Aruba financieel zwart te maken bij andere politici’. MEP-lid Xiomara Ruiz Maduro ziet dat echter anders. Het Arubaanse kabinet manipuleert met informatie en MEP wil daarom ook de ‘andere kant

van de medaille’ tonen. Dat doen ze door de nota van de oppositiepartij getiteld ‘Feestvierend ten onder gaan’ aan instanties en de andere politici te geven. Volgens Maduro wordt die nota goed ontvangen in Nederland en tonen de politici van de andere landen zich ook ‘verrast, omdat ze nu dus horen ‘hoe het werkelijk zit met de overheidsfinanciën’.

Zwemmer Kyra Hoevertsz bij nationaal kampioenschap VS

ORANJESTAD — Schoonzwemmer Kyra Hoevertsz heeft zich gekwalificeerd voor de Junior National Championships (synchroonzwemmen) in North Carolina, Verenigde Staten. Dit kampioenschap is in april.

Hoevertsz doet er mee in een team en als solist. Dat ze naar de *nationals* mag, dankt ze aan haar inzet in de West Zone Junior Championship, vorige week vrijdag. 95 zwemmers deden mee aan die competitie, waaronder dus Hoevertsz.

Ze zwom er een routine op muziek, waarbij ze van een jury voldoende punten kreeg om tijdens de nationale Amerikaanse kampioenschappen te mogen starten in de categorie junior (14-18 jaar). In het totaal West Zone-klassement werd ze elfde, wat de Arubaanse Zwembond als een fantastische prestatie ziet.

Haar deelname aan de Junior National Championship zal niet makkelijk voor haar worden, zo laat de Arubaanse Zwembond weten, aangezien Hoevertsz uitkomt in een leeftijdscategorie waarin ze net pas veertien jaar is. Bovendien is ze de enige deelnemer die niet uit de Verenigde Staten komt. Hoevertsz woont sinds december vorig jaar in Cali-



Kyra Hoevertsz gaat naar de Junior National Championships in de Verenigde Staten.

fornië, waar ze als lid van zwemvereniging Walnut

Creek Aquanuts sporten en studeren combineert.

Dansen op internationale beats

ORANJESTAD — Dansfeest Dushi Paradise Island is volgens één van de organisatoren, Ryan Wout, een festival met ruimte voor 3000 bezoekers of meer. "De kaartverkoop gaat goed, ik maak mij daarover geen zorgen. Wij hebben internationale DJ's en bands op twee podia, zo-

wel binnen als buiten." Vanaf acht uur in de avond kun je bij Nikki Beach, waar het evenement plaatsvindt, onder de sterren of onder het dak dansen tot drie uur in de nacht. De artiesten zijn onder andere DJ's Dimitri Vegas en Like Mike uit België, bekend als de koningen

van het dansfeest Tomorrowland uit dat land, DJ Driicky Graham uit de VS, DJ Cre8 eveneens uit de VS, DJ Energy uit Curaçao en de band Da Ridlaz. Tickets kosten 20 tot 50 dollar en zijn verkrijgbaar bij Salad Skate Shop, Valero Boulevard, Valero Palm Beach en Gallo Rojo.

Rotterdam vs Oranjestad

Hollandse Nieuwe op Aruba

Razende reporter Jackeliene Geeve verruult haar Rotterdamse leven voor de Caribbeaan. De Arubaanse Gio verlaat zijn zonnige hometown voor het regenachtige Rotterdam. Met elkaar praten zij over wat zij op hun pad tegenkomen.

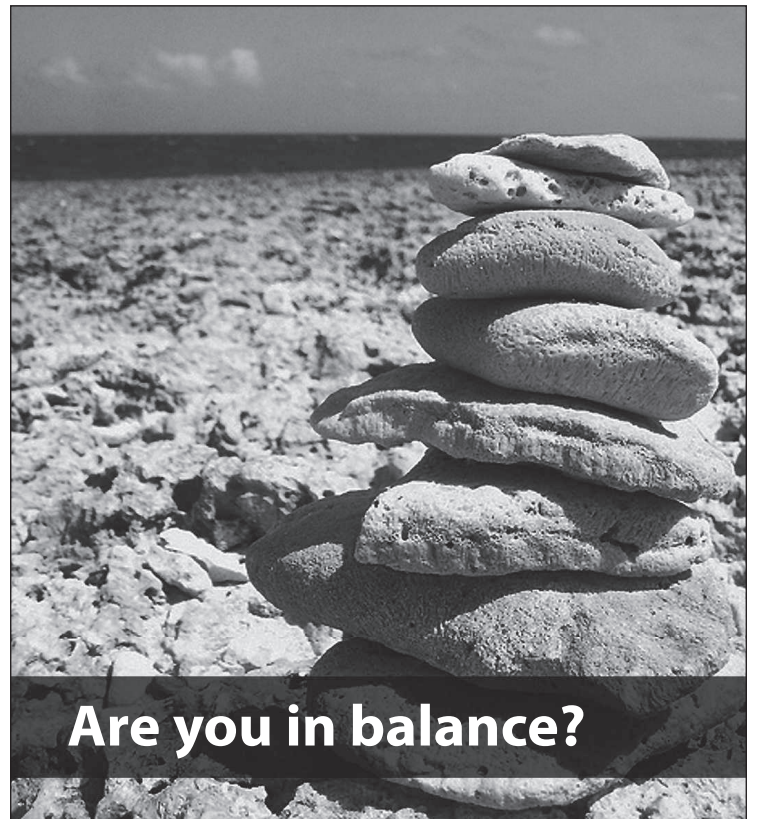
Jackie: "Gio, gisteravond ving ik een gesprek op tussen twee oorspronkelijk Nederlandse mensen in een typisch Nederlands café op Aruba: 080. Het maakte indruk op me. De twee Nederlandse meiden hadden een paar jaar terug een ticket geboekt naar Aruba. In eerste instantie zou het om een paar maanden gaan, maar die maanden werden een jaar en dat jaar werden jaren. Inmiddels hebben de meiden, ik schat ze eind twintig, hier een leven opgebouwd. De ene werkt in de horeca, de ander als administratief medewerker bij een advocatenkantoor. Zij zijn niet meer van plan om weg te gaan van het eiland. Ik kon het niet laten en vroeg hen: Missen jullie je vrienden dan niet? Je familie? Of het volksgevoel tijdens nationale feesten zoals Koninginnedag of het EK? Ze waren heel resoluut met hun antwoord, Gio: Nee natuurlijk niet! Vrienden maak je hier ook en vrienden van thuis komen graag naar dit mooie eiland toe, net als familie. Koninginnedag of het EK? Maak het hier eens mee en je wilt nooit meer iets anders. En toen voegden zij de schrikbarende woorden eraan toe: Let maar op. Jij bedenkt je nog wel. Over een jaar wil jij nooit meer terug naar Nederland. Mocht het zover komen, Gio, kun jij me dan tegen die tijd helpen herinneren aan hoe trots ik nu ben op het land waar mijn roots vandaan komen? Nederland. Wat zijn jouw redenen om je hometown te verlaten en te emigreren?"



Gio: "Dit kan ik heel goed begrijpen, Jackie. Van een koud land naar een warme bounty-eiland: het klinkt als een droom voor veel mensen. Ik heb het omgekeerde gedaan. Qua temperatuur misschien niet zo slim, maar qua kansen wel. Ik ben naar Nederland gekomen voor mijn studies. Nu werk ik in Nederland, maar ik zal niet voor altijd hier blijven. Ik hoop dat ik mij binnen tien jaar weer op Aruba kan vestigen. Het leven is grappig Jackie, want je weet niet waar je terecht komt op deze aarde. Ik heb zelf al in vier landen gewoond. Het lijkt me perfect als ik kan overwinteren in Aruba om vervolgens in de zomer in Nederland te zijn. Beide landen hebben hun charme. Van het weer in Nederland word je depri, maar de zon kun je altijd opzoeken, desnoods in een zonnestudio. Daarbij is iets regelen in Nederland weer veel makkelijker en sneller. Maar ja, de Arubanen vind ik weer wat vriendelijker

dan de nuchtere en soms wat stugge Hollanders, dat zul je toch wel met mij eens zijn? Je kunt helaas niet alles hebben in het leven. Dus Jackie, ben je bang dat je nooit meer terug zal gaan naar Nederland? Het zal geen drama zijn, want op

Aruba zal je Nederland niet snel vergeten. Aruba en Nederland hebben een sterke band. Weet je dat je zelfs Hollandse Nieuwe kan halen op Aruba? En Koninginnedag, Sinterklaas, het EK, het wordt allemaal groots gevierd op Aruba."



Are you in balance?

Training Mindfulness Friday March 22, 2013

Would you like more balance in your life? Reduce stress, live more in the present moment, cope with difficulties in a more helpful way? Medwork is presenting the training "Mindfulness", which everyone can benefit from!

- Starting date: Friday March 22, 2013 with a duration of 8 weeks
- Time: 6:30 – 9:00 pm
- Costs: AWG 495,-; this will include all materials
- Language: English and/or Dutch
- Location: Prana, Zepp Lampestraat 10, Oranjestad.

There are only 15 spaces available, so sign up quickly! Registration is possible till Friday March 15.

The instructor will be Mrs. Yvonne Kievit, Health Care Psychologist. Mrs. Yvonne Kievit has been trained as an instructor for Mindfulness-training by the Rino Noord-Holland in the Netherlands, and has experience with groups in different settings such as hospitals and mental health care institutions.

Would You Like to Know More?

Do you wish to know more about the Mindfulness training? Feel free to contact us through info@medwork.aw or call us at +297 587 8880.



Tanki Flip 12 Unit A - Aruba T +(297) 587-8880 F +(297) 587-7422
Occupational Health Insurance Medicine HealthCare Management Advisory

www.medwork.aw

Overleden

Roland R. Tromp 27-02-2013
John A. Mejia 01-03-2012
Liria E. Boekhoudt – Wever 02-03-2013
Angelica A. Kelly – Harms 03-03-2013
Sr. Vaughan L. Hassell 04-03-2013
Esteban Ras 04-03-2013
Sra. Vda. Juliana Werleman – Geerman 05-03-2013

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

woensdag 6 maart
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.

Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.



JOIN A WINNING TEAM

Conde Nast Gold List - World's Best Places to Stay 2013
"Best Hotels 2013" - TripAdvisor Traveller's Choice
"Most Romantic Hotels in Caribbean" - TripAdvisor Traveller's Choice 2013

OFFERING EXCELLENT BENEFITS:
Competitive salaries
Pension plan
Health, disability and life insurance
Dental & Vision insurance

Daily transportation allowance
Saving plans and Loan availability
Complimentary shift meal

BASIC REQUIREMENTS:
Flexible work hours (evenings, weekends, holidays)
Work in Drug Free environment

Aruban or valid work permit
Interested in preserving the environment

MAINTENANCE CHIEF
Minimum 5 years experience in similar position
Leadership and organizational skills
Expert in HVAC, Electrical, Plumbing, PM, Sustainable Powering, Carpentry & Landscaping
Computer knowledge
Fluent in English and Spanish a plus

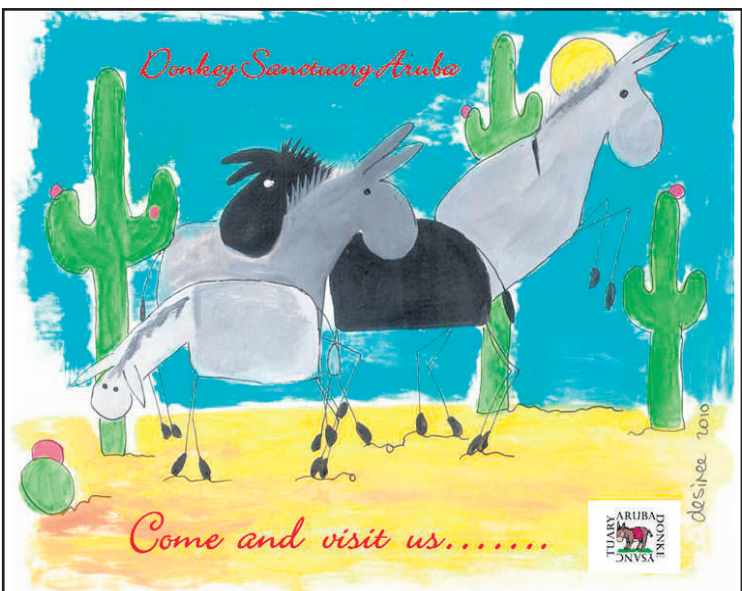
CHEF DE PARTI
Minimum 3 years experience with supervisory responsibility
Culinary degree and/or apprenticeship program
Fluent in English and adept at administration and organization

BARTENDER and WAITERS
Experience in similar position with luxury hotel or restaurants
Customer-service orientation with friendly, outgoing personality
Knowledge of HACCP food safety procedures
English necessary and Spanish a plus

Work With The Best!

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment

Before applying, please register at DPL



‘Ik wist niet waar de Arubaan vandaan kwam’

Jongeren geboeid op culturele tour



Foto: Iana Teubling

Leerlingen van het Maria College kijken vol interesse naar een schilderij bij Stichting Unoca.

ORANJESTAD — Ongeveer 40 tweedejaars leerlingen van het Maria College (mavo) stapten gisterochtend in de bus voor de start van een door Unoca georganiseerde culturele tour. De intentie is de jeugd te enthousiasmeren voor de eigen cultuur.

door Linda Reijnders

Volgens projectcoördinator van Unoca, Margriet Lee Tromp, is de tour dit jaar weer volgeboekt. “De scholen zijn zeer enthousiast. Kijk, ze hebben zelf vaak te weinig budget om dit soort uitjes te organiseren.” Unoca financiert het vervoer en Tromp doet de organisatie in samenwerking met de zes instanties die worden bezocht. Tromp legt uit dat een tour om acht uur vertrekt en tot twaalf uur duurt. De zes instanties zijn het Archeologisch Museum, het Historisch Museum, Arubiana, Cas di Cultura, Unoca en het Nationaal Archief. Voor iedere stop zijn twintig minuten ingelast. Het doel is de jeugd een basisbegin van cultuur te bieden.

Cultuurprikkel

Nog een beetje onwennig stapt de groep leerlingen het Archeologisch Museum binnen. “Ik ben nog nooit in een museum geweest en ik vind

het erg leuk om te leren hoe de Arubaan vroeger leefde. Ik wist niet waar ze vandaan kwamen en ik weet nu dat cultuur best belangrijk is”, vertelt Alexandra Lopes (14). In het museum staat, evenals bij de andere stops, een gids klaar om de groep jongeren uitleg te geven en rond te leiden. “De zes instanties werken hier belangeloos aan mee. Het is als het ware een *taste of culture*. De bezoeken zijn kort, maar wij willen een overzicht bieden van de cultuur van Aruba en hopen de jongeren hiermee te prikkelen. Zodat ze zelf weer teruggaan voor een bezoek”, licht Tromp toe. Zij legt uit dat het voor de scholen geheel gratis wordt aangeboden, maar dat er wel een verantwoordelijkheid van hen wordt verwacht. “Van tevoren ontvangen zij de huisregels hoe je te gedragen op een tour en wij stellen de eis van één begeleider voor elke tien leerlingen. Van de docenten wordt verwacht dat zij de leerlingen aan spreken

op onbehoorlijk gedrag.”

De eerste keer

Iedere stop heeft zo zijn eigen charme voor de jeugd en in het Historisch Museum is de historische ijsmaker duidelijk favoriet. In Cas di Cultura kan de groep een kijkje nemen bij de techniek bovenin de grote zaal en wordt zowel verlichting als geluid getoond.

Ook wordt er achter de coulissen gedoken, het zijn theateraspecten die je normaal niet ziet en die de jeugd zichtbaar fascineert. Minder aandacht is er voor de schilderijen die bij Unoca te bewonderen zijn, maar dat zou ook kunnen liggen aan de vele indrukken en diversiteit aan cultuur die de leerlingen in een korte tijd tot zich moeten nemen. “Ik zou echt wel een keer terug willen komen bij een museum, maar ik zie dat niet gebeuren. Mijn moeder heeft er geen interesse in. Ik ben nu voor de eerste keer in een museum”, zegt Jomar Kock (15) tijdens het bezoek aan het Nationaal Archief. Hij vertelt dat Cas di Cultura en het archief hem het meeste boeiden, omdat je daar dingen ziet die je normaal niet ziet. Hij doelt hiermee voor wat betreft het archief op de demonstratie hoe oude, vervallen documenten worden hersteld en bewaard.

Voor projectcoördinator Tromp is het belangrijkste om deze doelgroep te bereiken. “De jeugd is het moeilijkste om tot door te dringen. Nu er een samenwerking met de scholen is, gaat dit dus gemakkelijker.” De jongeren krijgen allemaal een cultureel paspoort met daarin uitleg over de bezochte instanties en zij krijgen een stempel bij elk volgend bezoek. Of er dan ook getoetst wordt hoeveel leerlingen daadwerkelijk terugkomen is nog onduidelijk. Ook doet niet iedere school even actief mee in het stimuleren van de leerlingen. Zo zijn er scholen die vragenlijsten aan de leerlingen geven of een verslag vereisen achteraf, maar er zijn ook scholen die alleen het bezoek al actief genoeg vinden. Unoca verstrekt in ieder geval aan elke school die meedoet een evaluatieformulier.

Het is het tweede jaar dat Unoca deze tour aan de scholen aanbiedt en wegens het succes van vorig jaar is de termijn dit jaar verlengd. De tours worden driewekelijks uitgevoerd tot aan de grote zomervakantie in juli. Raadpleeg voor meer informatie de website van Unoca, www.unoca.aw.

Drug Enforcement Commanders Conference

Cariben kijken naar gezamenlijke bestrijding georganiseerde misdaad



Conferentie georganiseerde criminaliteitsbestrijding.

ORANJESTAD — Topfunctionarissen uit justitie- en politiekringen in deze regio zijn deze week bijeen op ons eiland voor de negentiende editie van de jaarlijkse Drug Enforcement Commanders Conference. Ze bespreken ervaringen en maken plannen voor de bestrijding van georganiseerde misdaad in onze regio.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Een van de aanwezigen tijdens de conferentie is voormalig korpschef Peter de Witte, momenteel hoofdcommissaris van politie in St. Maarten. In een kort gesprek

met *Amigoe* vertelt De Witte trots over een significante daling van overvallen en woninginbraken in St. Maarten. Van het jaar 2010 naar 2012 is het aantal overvallen bijna gehalveerd, aldus de politiefchef. De daling is volgens hem onder meer te danken aan de oprichting van gespecialiseerde politieteams die zich specifiek inzetten bij dit soort misdaden. Net zoals we hier het overvalteam en het inbrakenteam hebben, heeft De Witte in St. Maarten ook dergelijke teams opgezet. Verder vertelt hij dat het uitbreiden en verbeteren van de forensische opsporingsmiddelen, zoals onderzoek naar vingerafdrukken, ook heeft geholpen.

Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) is erg blij dat de conferentie op ons eiland plaatsvindt. “Dit onderstreept onze inzet om georganiseerde misdaad te bestrijden.” Ook de Amerikaanse consul is aanwezig op de conferentie en heeft laten weten dat de Verenigde Staten miljoenen inzet, niet alleen ter bestrijding van criminaliteit maar ook juist een aanzienlijk deel van het geld steekt in menselijke ontwikkeling. Dowers beaamt dat dit essentieel is. “Wanneer het accent onvoldoende op het menselijke aspect gelegd wordt, is de consequentie dat veel mensen het verkeerde pad kiezen.” Wat er volgens de minister regionaal, maar

ook op Aruba gebeurt, is dat mensen meer dan een baan moeten hebben om rond te komen. Bovendien zijn de sociale vangnetten van vroeger er veel minder. De consequentie is dat veel kinderen en jongeren niet de noodzakelijke begeleiding krijgen. “En personen betrokken bij georganiseerde criminaliteit rekruteren dit soort jongeren.”

Dowers hoopt door goede samenwerking van de landen in en rond het Caribisch gebied de criminaliteit te kunnen aanpakken. Maar ook dus door uitwisseling van *best practices* en het steunen van gemeenschappen op sociaal en educatief gebied.

Sportinstituut Ibisa donderdag gesloten

ORANJESTAD — Instituto Biba Saludabel y Activo (Ibisa) is donderdagochtend gesloten. De medewerkers van Ibisa volgen dan bij trainer Roy Mezas een workshop ‘Personal Leadership’. Ibisa-directeur Monique Kuiperi-van Embden rekent op het begrip van het publiek. Donderdagmiddag is het sportinstituut wel weer open, vanaf één uur ‘s middags tot half vijf. Ibisa heeft het nu extra druk in verband met de organisatie van 28th Aruba International Half Marathon, dit hardloopevenement is op 17 maart. Inschrijven voor dit hardloopevenement kan dus ook pas weer donderdagmiddag. Het sportinstituut zit op de tweede verdieping van Certified Sportgall en in het Ibisa Sportcentrum in San Nicolas.

Formatie van personeel Directie Luchtvaart

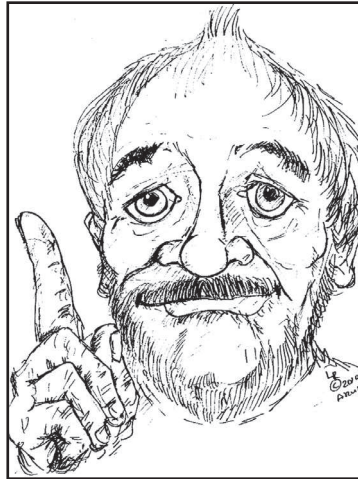


ORANJESTAD — Transport-minister Otmar Oduber (AVP) heeft deze week symbolisch de Landsbesluiten overhandigd, waarin de rechtspositie van de werknemers van Directie Luchtvaart zijn geregeld. Hij wil hiermee de aandacht vestigen op het reorganisatieproces dat sinds zijn aantreden als bewindspersoon in gang is gezet. Dat proces is nog niet afgerond, maar er is volgens hem wel een belangrijke stap gezet. In ieder geval krijgt elke werknemer een promotie. Nu eindelijk de personeelformatie afgerond is, zegt de minister, zijn andere belangrijke zaken aan de beurt die inspelen op de ontwikkelingen van de burgerluchtvaart. In ieder geval benadrukt Oduber dat het departement als voorbeeld genoemd kan worden voor anderen.

COLUMN

Mag ik

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Avontuur’.



Eindelijk een positief sociaal handelen van onze regeerders door de mensen met een pensioen 50 florin reparatietoeslag te geven. Je kan het afdoen als doekje voor het bloeden, maar in een land waar de armen onder ons in zak en as zitten, kan dat geld toch van belang zijn. Maar stel je voor, in drie en een half jaar een eerste positief sociaal handelen. Zal ook wel met de komende verkiezingen te maken hebben, maar daar kijken we voor het gemak ook ff over heen. Helaas kan ik niet precies overzien wie er allemaal in Nederland bezig zijn, maar ik weet wel dat ons kwelduveltje Baba Herde op allerhande manieren probeert om de MEP buiten beeld te houden. De PVV heeft ondertussen laten weten niet deel te nemen aan die gesprekken, omdat Wiels van Curaçao

ook van de partij is. Want die heeft om stemmen te winnen indertijd voor de verkiezingen het volk zitten opjuinen tegen de Hollanders die wat hem betrof best allemaal een kopje kleiner mochten worden gemaakt. Dat leverde hem veel stemmen op en een verlies aan Hollandse toeristen. Een vreemde wereld en het zou me niet verbazen als Nederland weer een buidel geld in het vooruitzicht stelt als ze allemaal verder hun kanis houden en dus niet moeilijk doen. Ik stel me de aanwezigheid van al die overbetaalde politici voor, velen niet gehinderd

door enig verstand, daar aan de overkant. Nou ja, om ze daar te krijgen zijn we als belastingbetalers al zo’n 60.000 florin kwijt. Want ze krijgen ook rondom 1000 euro per dag aan zakgeld, waar ze dan wel hun hotel van moeten betalen, maar sommigen logeren bij familie dus dan kunnen ze ook nog lekker sparen. En als er onderhands nog een verboden relatie speelt, dan gaan er dus twee op één kamer. Ik heb deze luxe poppenkast ook mogen mee maken tijdens Eman-1. Ik was nog niet zo op lang op Aruba en politiek nog niet onderlegd, zal ik maar zeggen. En had een mooie expositie van mijn fotowerk gehad die door de regeerders werd aangekocht en mee moest naar Nederland. Inclusief duizend boeken waarin die foto’s waren opgenomen en waarvoor de regering had mee betaald. Deze boeken moest ik dan voorzien van handtekening gratis weggeven aan de bezoekers van een Aruba-avond. Iedereen sliep verder in een wat mistroostig, maar duur hotel in een Haagse arcade. Daarbij was het bloedkoud, dus buiten geen pretje. Maar verder had ik niets te

klagen. Gratis *business class* vliegen en ruim zakgeld. Na afloop heeft het nog wel een jaar geduurd voor ik betaald kreeg voor mijn foto’s en daar moest ik wel Tico Croes een aantal keren voor aan zijn jasje trekken, maar dat kwam uiteindelijk ook voor elkaar. Maar de moraal van dit verhaal is dan wel, dat als je bij *friends en family* hoort, je rijkelijk beloond wordt. Er was zelfs nog even sprake van dat ik op contractbasis voor ‘de partij’ zou gaan werken, maar toen had ik al door dat ik me politiek gezien nergens aan moest binden. Niet bij de AVP en niet bij de MEP, zodat ik me zelfstandig en kleurloos kon opstellen. Een soort van armoe troef, maar een mens moet nou eenmaal betalen voor zijn principes. Toen Mike Eman werd ‘geroepen’ om de fakkel van broer Henny over te nemen, maakte hij een rondje langs een aantal mensen om te vragen wat ze er van vonden als hij de politiek ging. Hij kwam ook bij mij terecht en ik heb hem dat afgeraden, want Mike was toen een OK jongen en dat zou gaan veranderen. En zie mijn voorspelling.



RBC Royal Bank

Aankondiging

RBC Royal Bank deelt mede dat haar ATM service bij de Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal niet beschikbaar is tot nader bericht.

Wij bieden onze excuses aan voor het eventuele ongemak.

Twee artsen geven declaratiefraude toe Vermoedens over fraudeonderzoek bevestigd

WILLEMSTAD — De Vereniging Medisch Specialisten Curaçao (VMSC) is verbaasd dat de inspecteur Gezondheid, Jan Huurman, in dit stadium van het onderzoek naar fraude binnen de gezondheidszorg heeft verklaard dat twee artsen schuld hebben bekend. Volgens VMSC-voorzitter Nena Abbad zouden de medisch specialisten en de Inspectie voor de Volksgezondheid pas aan het eind van het onderzoek met de bevindingen naar buiten komen.

De VMSC werkt samen met de inspecteur Gezondheid aan het fraudeonderzoek. “Hij had ons gevraagd schoon huis te houden. Daar zijn we mee bezig”, zegt Abbad. “We hebben met Huurman afgesproken dat we pas aan het eind van het onderzoek met een uitslag komen. Dat betekent dat ik vandaag niet inga op de berichtgeving in de media”, aldus Abbad. Volgens de VMSC-voorzitter zal het onderzoek niet al te lang duren. Onlangs voerde de Inspectie naar aanleiding van een melding van een patiënt die een behandeling met contant geld heeft betaald, terwijl de specialist bij de zorgverzekeraar een niet-uitgevoerde behandeling heeft gedeclareerd, een onderzoek naar declaratiefraude in. Volgens de In-

spectie komt dit type handelen vaker voor op Curaçao en is hij slechts op het topje van de ijsberg gestuit. De twee artsen die hebben bekend hebben toegezegd het onterecht ontvangen bedrag terug te betalen. Het onderzoek is na deze bekentenissen niet gestopt. “Het onderzoek heeft nu een breder uitgangspunt. We hebben inmiddels indicaties gekregen dat het niet slechts deze gevallen en deze artsen betreft”, zegt Huurman. Volgens hem laten de bekentenissen zien dat het onderzoek resultaat heeft. “We hadden vermoedens nu hebben we zekerheden.” Er liggen nu drie opties voor de Inspectie open. De klachtprocedure die nu is ingezet wordt afgerond. Dat betekent dat de Inspectie een rapport opstelt

met conclusies en aanbevelingen en het daarbij laat. Daarnaast kan de Inspectie aangifte doen van niet juist handelen van de artsen bij het Openbaar Ministerie. Derde mogelijkheid is een klacht inbrengen bij het Medisch Tuchtcollege. Dat kan ook door de zorgverzekeraar worden gedaan. “De vervolgstappen zijn in dit onderzoekstadium nog niet gezet, maar er komen vervolgstappen”, aldus Huurman.

SVB Publieke zorgverzekeraar SVB was voordat Huurman de declaratiefraude aanzwengelde bezig met een onderzoek naar het declaratiegedrag van zorgverleners. “Voor ons is het geen nieuws”, zegt adjunct-directeur François Simon. De zorgverzekeraar voert continue controle uit op de declaraties die zijn ingediend. “Declaratiecontrole is een structureel onderdeel van het werk. Dit wordt door een multidisciplinair team gedaan. Er wordt herhaaldelijk niet betaald en/of teruggevorderd van zorgaanbieders. We treden er alleen

minder mee naar buiten in de pers.” Simon herkent zich niet in de kritiek van Huurman op de medewerking van de SVB aan het onderzoek van de Inspectie. In een lokaal Nederlandstalig ochtendblad zei Huurman dat het wel eenrichtingsverkeer lijkt. “Er komt wel informatie van onze kant, maar we krijgen weinig terug”. Simon: “Ik zal hem persoonlijk bellen. Tot nu toe heb ik de samenwerking als prettig ervaren. We hebben alle informatie uitgewisseld. Alles wat hij tot nu toe heeft verzocht hebben we gedaan en hij heeft ook gegevens ontvangen. Het onderzoek door ons op deze specifieke gevallen loopt nog. Met Huurman is helder afgesproken dat de SVB, noch hij, uitspraken naar de pers zal doen totdat het onderzoek volledig is afgerond; kennelijk meent hij nu toch te moeten afwijken van deze afspraak.”

Pas als het interne onderzoek afgerond is wil Simon met meer informatie naar buiten treden. “Dan hebben we volledig inzicht in wat er in deze gevallen is gebeurd”, aldus de adjunct-directeur.

Financiële problemen door vertraging Ombudsman trekt aan bel over voorafgaand toezicht

WILLEMSTAD — Volgens Ombudsman Alba Martijn komt haar instituut in de financiële problemen omdat de minister van Financiën nog steeds voorafgaand toezicht toepast op de verplichtingen die de Ombudsman wil aangaan. Dat meldt zij in een brief d.d. 27 februari naar de minister. Zij wil dan ook dat dit toezicht wordt afgeschaft.

Het voorafgaand toezicht op verplichtingen die organisaties willen aangaan was een van de onderdelen van de aanwijzing die de Rijksministerraad op 13 juli 2012 aan Curaçao gaf. In het beroep dat de Raad van Ministers van Curaçao aanging bij de Raad van State werd dit onderdeel echter geschrapt. Maar volgens de Ombudsman is dit enkel op papier geschrapt en niet in de praktijk. Door dit voorafgaand toezicht treden er onnodige vertragingen op in betalingen waardoor het instituut in de financiële problemen komt, aldus Martijn. Ze refereert aan een in oktober geschreven brief waarbij ze dit probleem al aankaartte: “In het kader van het Konink-

lijk Besluit van 13 juli 2012 heeft het Bureau Ombudsman Curaçao verschillende verplichtingen, die betrekking hebben op kosten die noodzakelijk zijn in het kader van de bedrijfsvoering, ingediend bij uw ministerie. Het gaat in casu voornamelijk om kosten die voortvloeien uit de lopende overeenkomsten met de eigenaar van ons gebouw en met Aquallectra en UTS. De voormelde verplichtingen worden maandelijks ingediend. Besluitvorming is echter totnogtoe uitgebleven.” Martijn meldt dat zelf de rekeningen betalen niet mogelijk is omdat er telkens een machtiging nodig is van het ministerie. “Het niet afhandelen van de lopende verplichtingen die te maken hebben met onze bedrijfsvoering, kan vergaande consequenties hebben voor het bestaan van onze organisatie. Telefonisch hebben wij geen duidelijkheid kunnen verkrijgen omtrent de knelpunten die het kennelijk onmogelijk maken om deze verplichtingen af te handelen conform de beslissing van de Raad van Ministers. Navraag naar andere procedures die wellicht kunnen leiden tot een sneller resultaat, hebben ook niet geleid tot concrete informatie dan wel acties.” Volgens de Ombudsman is het voorafgaand toezicht ook in strijd met de strekking van de Landsverordening comptabiliteit 2010 en de bedoeling van de wetgever om financiële zelfstandigheid te garanderen aan de staatsorganen. De conclusie is dan ook dat dit toezicht niet zonder meer kan worden gehandhaafd. De Ombudsman verzoekt de minister dan ook om het af te schaffen.

Nieuwe tas van CliniClowns



WILLEMSTAD — Na de eerste editie presenteerde de Stichting CliniClowns Curaçao onlangs de tweede CliniClowns Fun(d)Raising Bag, een grote boodschappentas. Ieder jaar komt er een nieuwe tas, gemaakt door een lokale artiest. Dit jaar heeft de stichting kunstenaars Mirjam Griffioen bereid gevonden om de tas te ontwerpen in haar typische stijl: vrolijk, kleurrijk en typisch Curaçaos. De opbrengsten gaan naar de CliniClowns. De tas heeft een beperkte oplage en is daarom een collectors item. De tassen zijn mede mogelijk gemaakt door de donaties van Rotary Club Curaçao, de Centrale Hypotheekbank, Kooyman, Funmiles en Firgos. Hij kost 12,50 gulden en is verkrijgbaar bij Albert Heijn Zeelandia en Van den Tweel op Jan Thiel, en binnenkort bij DA, Bruna, TopToys en Superkidz. Grotere partijen kunnen besteld worden bij CliniClowns Curaçao: www.cliniclowns.an.

Advertenties Curaçao

‘Onderzoek UTS is goede zaak’

WILLEMSTAD — Pais-Statelid Eugene Cleopa is goed te spreken over het besluit van de regering om opdracht te geven voor een diepgaand onderzoek bij telecombedrijf UTS. Het was Cleopa die onlangs naar buiten trad met forse kritiek op de dienstverlening en producten van UTS. Bij de bekendmaking van het besluit, noemde minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP), Cleopa bij naam, naar aanleiding van vragen die hij over het lokale telecombedrijf had gesteld. In een reactie stelt Cleopa desgevraagd voorstander te zijn van het onderzoek

dat de regering heeft aangekondigd. “Het gaat mij niet op het jagen op mensen. Wat voor mij het belangrijkste is is dat klanten, die ervoor betalen, de dienstverlening en producten krijgen die zij verdienen.” Balborda noemde vorige week het onderzoek bij UTS een ‘MRI-scan’ van het telecombedrijf. Er zal gekeken worden naar de financiële situatie, het functioneren van de Raad van Commissarissen, het human resources-beleid, de relatie met de klanten, contracten die het bedrijf is aangegaan en projecten in binnen- en buitenland.

De Geus zegt sorry voor overlast

WILLEMSTAD — UTS-directeur Paul de Geus directeur heeft gisteren tijdens een persconferentie laten weten het te betreuren dat cliënten van e-mailprovider Onenet overlast hebben gehad van de crash van een van de harde schijven van de server. Door deze crash konden gebruikers met een e-mailaccount van Onenet bijna een week geen mails verzenden of ontvangen. “We hebben met man en macht gewerkt aan een oplossing. Uitein-

delijk hebben we gekozen voor een nieuw systeem dat moderner en uitgebreider is. Daarnaast is de capaciteit van de mailboxen vergroot van 15 naar 100 MB”, zo laat De Geus weten. “We hopen nu onze klanten weer de service te kunnen verlenen die ze van ons gewend zijn.” Over de e-mails die in de week van de crash zijn blijven ‘hangen’ in het systeem zei de UTS-directeur dat hij verwacht dat deze over twee weken weer beschikbaar zullen zijn voor de klanten.

ASPD mist solidariteit

WILLEMSTAD — ASPD, de gepensioneerdenvereeniging van voormalige CDM-werknemers, maakt zich zorgen over het gebrek aan solidariteit in de maatregelen die de huidige regering heeft doorgevoerd. Dit is volgens de ASPD vooral terug te vinden in de manier waarop gepensioneerden zijn behandeld bij de invoering van de basisverzekering ziektekosten (bvz).

De ASPD hield eind februari een studiedag waarin zij samen met haar leden stilstond bij ontwikkelingen zoals het regeringsbeleid, de introductie van de bvz per 1 februari en de aanpassing van het pensioenstelsel op Curaçao. De gepensioneerdenvereeniging constateert in dit verband dat de bvz geboren is, zonder enige vorm van solidariteit. Gepensioneerden en ouderen worden ernstig gemarginaliseerd door hen

af te sluiten van vergoedingen op algemene zorg voor ogen en tanden. Maar dit geldt ook voor de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd van 60 naar 65 zonder rekening te houden met de gevolgen hiervan voor de meest zwakkeren in de samenleving, die al jaren lijden onder de hoge kosten van het levensonderhoud op het eiland”, aldus ASPD-voorzitter Fructuoso Edgar Wanga. De ASPD-voorzitter benadrukt dat zijn ver-

eniging er geen voorstander van is dat de sociale fondsen op het eiland in de gevarenzone terechtkomen of in een situatie geraken waardoor ze niet meer in staat zijn om de kosten gemoed met medische zorg en uitbetaling van pensioenen te kunnen betalen. In dit verband stelt Wanga dat de ASPD, als lid van het platform van gepensioneerdenvereenigingen, zich sterk maakt voor een compromis waarbij alle instanties en burgers van Curaçao die over een bepaald inkomen beschikken op een adequate, structurele en gecontroleerde wijze gaan bijdragen aan sociale fondsen.

“Wij constateren dat er

sprake is van een almaar toenemend gebrek aan eenheid en gezamenlijke actie op het gebied van het verstrekken van collectieve informatie door de verschillende gepensioneerden- en ouderenorganisaties op het eiland. Er is ook sprake van een gebrek aan eenheid in gedachte en handelen tussen deze organisaties en het lokale vakbondswezen. Onze enige hoop is nu wachten tot het moment dat de regering een flankerend beleid introduceert, werk maakt van een algemeen pensioen, de controle op lokale prijzen versterkt en gaat eisen dat iedereen die over een inkomen geniet aan de sociale fondsen op het eiland gaat bijdragen.”



Riant wonen te

Villapark Zuurzak

In 2013 worden de laatste kavels verkocht!

Kom langs en maak een deal zodat U er ook bij bent!

HALABI REAL ESTATE

Follow us on Halabi Real Estate

Promenade Shopping Center • Tel. 736 5542 / 736 5865
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

CHIT CHAT & SHOP NITE

OPEN TILL 9PM | BARGAINS, BITES & BOOZE
15% DISCOUNT ON STORE ITEMS: 6.30-9PM

THURSDAY MARCH 7

Chit Chat Café

Schottegatweg z/n T: 737-0222

SENSING'S caminada

Situatie personeel kustwacht onhoudbaar

WILLEMSTAD — Middels een brandbrief aan de media laat de NAPB, de vakbond waar de leden van de kustwacht onder vallen, weten signalen te hebben ontvangen van het lokale personeel dat de interne situatie bij de kustwacht alarmerend is. Dat personeel is nu al ruim een week aan het staken.

De problemen die door de NAPB aan de orde worden gesteld zijn divers en volgens de vakbond discriminerend ten aanzien van lokaal personeel. Zij zouden niet dezelfde kansen krijgen als het defensiepersoneel. Daarnaast gaat het om het zaken als onder andere 24/7 diensten, de bewapening, het deelnemen aan opdrachten die in het kader CTG 4.4 taken (defensie, red.) vallen en onderhoud dat verricht moet worden maar wat niet in de

functieomschrijving beschreven staat.

“De defensieleiding van de kustwacht voert een beleid waarbij de functie-eisen voor lokaal personeel zodanig hoog gesteld worden, dat zij niet in aanmerking komen voor het vervullen van de hogere sleutelfuncties. De eisen zijn hoger dan die de kustwacht in Nederland aan het personeel stelt”, zo laat NAPB-woordvoerder Rolando Abraham weten.

Ook zou het kustwachtpersoneel al jaren niet voldoen aan de internationaal geldende vaarbevoegdheidsnormen die gelden voor de cutters waarop in de Caribische regio gepatrouilleerd wordt. “Als toezichthouder op de naleving van vaarbevoegdheden op vaartuigen is het onvoorstelbaar dat de kustwacht na dertien jaar zelf niet aan de eisen voldoet. Een duidelijk teken van mismanagement.”

In het jaar 2002 heeft Deloitte & Touche in samenwerking met Defensie een audit uitgevoerd bij de kustwacht. Het resultaat van deze audit is volgens de NAPB zeer negatief uitgevallen voor de

kustwacht. “De aanbevelingen uit het auditrapport zijn helaas niet door de kustwachtleiding geïmplementeerd. Nu, na meer dan tien jaar na de eerste en tot nu toe enige audit van zijn soort in het jaar 2002, moet in het belang van alle landen die binnen Kustwacht CARIB samenwerken, een effectiviteit- en efficiëntie-onderzoek komen in relatie tot het bedrag dat jaarlijks aan de kustwacht besteed wordt.” Volgens de NAPB heeft Defensie (Nederland) de hele organisatie naar zich toe weten te trekken en hebben de Caribische landen nauwelijks meer controle op hetgeen bij de kustwacht moet gebeuren.

Navarro bezoekt Commandant KMAR



DEN HAAG — De Curaçaose minister van Justitie, Nelson Navarro, bracht vandaag een tegenbezoek aan de Commandant der Koninklijke Marechaussee, Hans Leijten. In januari van dit jaar bracht Leijten een bezoek aan Curaçao. Tijdens het bezoek van vanmiddag in de Beatrixkazerne aan de van Alkemadelaan 85, werd de samenwerking tussen de Koninklijke Marechaussee en het Korps Politie Curaçao besproken.



Foto's: Kabinet van Curaçao

Handelsmissie naar China in mei

WILLEMSTAD — De Fundashon di Logistika (SLS) heeft onlangs in samenwerking met Melenco, een zusterbedrijf van Amicorp, een studie en een plan gepresenteerd voor een ministeriële missie naar China, aankomende mei.

De presentatie werd gegeven aan premier Daniel Hodge, minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina en minister van Financiën Jose Jardim. Er is een rapport opgesteld waarin gekeken is naar mogelijkheden

van Curaçao op de Chinese markt. Enkele belangrijke aandachtspunten staan in het rapport en een indicatie voor de wijze waarop Curaçao Chinese bedrijven kan aantrekken; er zijn meer dan 150 bedrijven geïnteresseerd

in Curaçao. De ministers gaan zich nu voorbereiden op de tweede fase: een bezoek aan de Chinese regering en aan geïnteresseerde bedrijven. Er komt een commissie die de handelsmissie gaat voorbereiden. Geïnteresseerde bedrijven kunnen zich aanmelden bij Kirsten Römer van de KvK op telefoonnummer 461-1451 of via e-mail: kirstenr@curacao-chamber.

an. Op de foto: Billy Jonckheer, voorzitter KvK, Eline Peek van Melenco, premier Hodge, minister Martina, SLS-voorzitter Arthur Adams, minister Jardim en Derk Scheltema van Amicorp/Melenco.

KWCARIB in gesprek met NAPB

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de staking van een gedeelte van het personeel van de kustwacht op Curaçao is de directie van de Kustwacht Caribisch gebied (KWCARIB) momenteel in gesprek met de vakbond NAPB over een nieuw rooster voor het personeel van de Cutter.

Daarnaast zijn er diverse andere punten, die uitgebreid besproken zijn met de vakbonden die het personeel van de kustwacht vertegen-

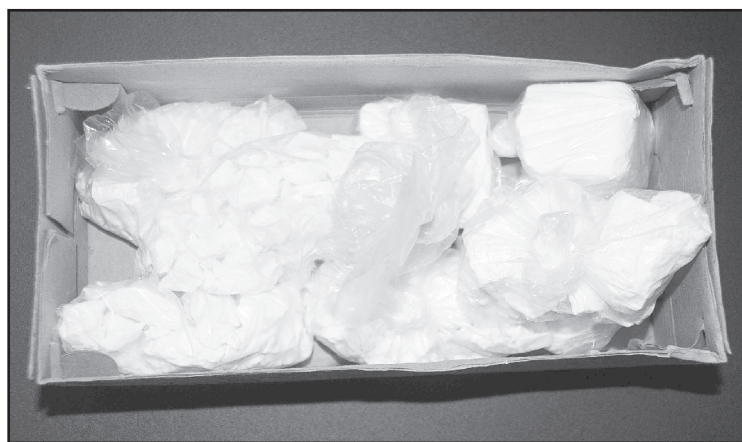
woordigen en de voormalige minister van Justitie (Wilsie). Middels een persbericht laat KWCARIB dit weten. “Omdat de kustwacht aan-

gestuurd wordt door diverse landen, kan het land Curaçao en dus ook de minister van Justitie van Curaçao deze problemen niet alleen oplossen. Dat moet gezamenlijk gebeuren met de ministeries van het Koninkrijk.” En verder: “Het ministerie van Defensie is een beheersministerie en kan geen beslissing nemen daar waar

het gaat over rechtspositi- onele aspecten betreffende de landen Curaçao, Aruba en St. Maarten.” Tot slot laat KWCARIB weten dat de Directeur van de Kustwacht CARIB alle opmerkingen van de NAPB en haar leden serieus neemt, de inbrengers met respect behandelt en hoopt dat het geschil snel wordt opgelost.

Cocaïne in een schoenendoos

WILLEMSTAD — De politie hield gisteravond een auto staande waarvan de lichten het niet deden. Kort voor het stopteken gooide de chauffeur een zak uit het raam. Dat bleek een schoenendoos te zijn met 840 gram cocaïne.



Schoenendoos vol drugs.

Een patrouille van politie zag de auto op de Rooseveltweg ter hoogte van de Seru Fortunaweg rijden, komende uit de richting van Hato. Omdat de koplampen het niet deden, gaven de agenten een stopteken. De bestuurder reed de Cabo Verdeweg op en gooide een zak uit het raam, om vervolgens

een stuk verderop te stoppen. De agenten gingen op onderzoek uit en vonden de

schoenendoos met cocaïne. De bestuurder, S.J.R.(42), werd aangehouden.

Jonge inbreker aangehouden

WILLEMSTAD — De politie hield maandagmorgen een zestienjarige jongen aan op verdenking van een inbraak. Het bleek dat hij reeds gezocht werd voor meerdere inbraken in de omgeving.

Rond kwart over tien kreeg de politie de melding dat er ingebroken was in een huis aan de Saffierweg. De bewoner verklaarde dat zijn vrouw was thuisgekomen en de deuren open aantrof. Ze vroeg hulp aan de burens en toen deze twee mannen gingen kijken, zagen ze drie mannen het huis invlucht-

ten en de nabijgelegen mondi invluchten. De buurmannen gingen hen achterna en herkenden een van de verdachten. De echtgenoot van de vrouw ging daarop naar het huis van deze verdachte op Fortuna Ariba. Daar ontstond een heftige woordenwisseling. De politie stuurde een patrouille naar de woning en hield daar de tiener Y.D.O. (16) aan als verdachte van een inbraak. In zijn kamer werd niets bijzonders aangetroffen, wel werd een scooter in beslag genomen voor verder onderzoek. De jongeman werd gezocht voor meerdere in-

braken in de wijken Goede Hoop, Kura Piedra en omgeving. In het stuk mondi waar de verdachten in gevlucht waren, vonden bewoners spullen als portemonnees en sieraden die bij inbraken gestolen waren.

WILLEMSTAD — De politie zoekt getuigen van een aanrijding die zaterdagmorgen vroeg plaatsvond ter hoogte van Landhuis Kas Chikitu. Hierbij raakte een 57-jarige voetgangster gewond. De bestuurder van de auto die haar aanreed heeft zich nog niet gemeld.

Rond half zeven 's morgens reed de chauffeur aan de rechterkant van de weg in de richting van de Schotegatweg-West. Op een bepaald moment wisselde hij van rijbaan maar deed dat

op een zeer vervelende wijze, waarbij de voetgangster werd geraakt. Zij brak haar rechterbeen op twee plaatsen en werd met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht, waar ze na behandeling werd opgenomen.

De chauffeur is doorgereden en heeft zich nog steeds niet gemeld. Wie meer informatie heeft over deze zaak kan contact opnemen met telefoonnummer 8666-137, 911 of 108.

Aanhoudingen voor diefstal

WILLEMSTAD — De politie hield in de nacht van maandag op dinsdag drie verdachten aan, die even daarvoor hadden ingebroken in een winkel aan de Mon Reposweg. Tijdens een patrouille zagen agenten een man in de tuin van de zaak zich verdacht gedragen. De agenten gingen op onderzoek uit en het bleek dat de man en nog twee anderen bezig waren met een inbraak. De man werd aangehouden en na een korte zoekactie werd in

de buurt een tweede verdachte gearresteerd. De derde verdachte, die op dat moment in een auto zat en wachtte op de andere twee, startte bij de actie van de politie de auto en probeerde weg te rijden. De agenten riepen versterking in van het bureau Brievengat, die de auto aan de Kaya Paul de Lima wist staande te houden. De auto en een ijzeren pijp die de verdachten in bezit hadden, zijn in beslag genomen.

Advertenties Curaçao

Brandweer beschoten

WILLEMSTAD — De kazerne van de brandweer op Steenrijk is vannacht beschoten. De politiepatrouille trof ter plaatse de wachtkommandant aan die verklaarde dat hij drie schoten had gehoord. De wachtkommandant lag te slapen toen hij

de schoten hoorde. Toen hij ging kijken zag hij een auto wegscheuren in de richting van de Heelsumstraat om vervolgens naar links af te slaan. De kogels raakten de muur en een raam. Er vielen geen gewonden. De politie heeft de zaak in onderzoek.

‘Geen aanvraag nieuwe luchtvaartmaatschappij’

WILLEMSTAD — Er is tot nu toe geen aanvraag bij de autoriteiten gedaan om een nieuwe luchtvaartmaatschappij op Curaçao op te richten.

Dat meldt plaatsvervangend directeur van de Curaçao Burgerluchtvaartautoriteiten (CBA), Giselle Hollander, op geruchten over een binnenkort op te richten nieuwe lokale luchtvaartmaatschappij. Volgens diverse Curaçaose media zouden een aantal bekende namen uit de Cura-

çaose zakenwereld daar achter zitten.

Hollander legt uit dat er een hele procedure aan vastzit om een luchtvaartmaatschappij te starten op Curaçao. Eerst moet er een economische vergunning worden aangevraagd en vervolgens een Air Operator Certificate (AOC). Luchtvaartmaatschappijen met een AOC op Curaçao zijn onder andere DAE, Insel Air en Divi Divi, MedicAir en United Caribbean Airlines, aldus Hollander.

Art in Avila 2013

Avila Chamber Music Extravaganza

OPENING CONCERT
Sunday, March 17 at 11:00 a.m. - *Coffee Concert*

THE McDERMOTT TRIO
Anne-Marie McDermott, piano
Kerry McDermott, violin
Maureen McDermott, cello
With Paul Neubauer, viola

Haydn, Trio for Piano & Strings, Hob. XV:21
Turina, Quartet for Piano & Strings, Op. 67
Mendelssohn, Trio for Piano & Strings, Op. 66

After the concert, coffee & pastry on the patio

Saturday, March 23, 5:00 p.m. - The Governor's Palace
"1, 2, 3"

Sunday, March 24, 11:00 a.m. - Coffee Concert
"Schumann x 6"

Tickets for sale at the Avila Hotel Front Desk Tel. 461-4377
Admission: NAF 50.- p.p.
Students (I.D.) and Children up to 16 years, NAF 15.-

La Belle Alliance
AVILA HOTEL - 130 Penstraat - Willemstad
Tel: 461-4377 - Fax: 461-1493 www.avilahotel.com

CBIA
Curaçao & Bonaire Insurance Association

Correspondence:
P.O. box 3002 Curacao
info@cbia.biz
www.cbia.biz
P.(5999) 777.7777
F.(5999) 736.0176

Aan alle ingezetenen van Curaçao met een particuliere ziektekosten verzekering

De Curaçao & Bonaire Insurance Association (CBIA) en de Unie van Assurantie Consultants Curaçao (UNAC) maken namens de particuliere ziektekosten verzekeraars van Curaçao, het volgende bekend:

Per 1 februari 2013 is de landsverordening Basis Verzekering Ziektekosten (BVZ) in werking getreden. Deze wet BVZ is **NIE**T van toepassing op degenen die voor 1 februari j.l. particulier tegen ziektekosten verzekerd waren (klasse 1, 2 of 3) en deze verzekering ook na 1 februari j.l. voortzetten.

De heffing van de inkomensafhankelijke ziektekosten premie door de Inspecteur der Belastingen is derhalve **niet** van toepassing op deze particulier verzekerden. Deze groep behoeft ook geen aangifte te doen voor het betalen van de nominale premie van ANG 82 per jaar en evenmin betaling van Naf 1 receptregel-vergoeding bij de botika !

Mocht u onverhoopt toch een aanslag van de Inspectie der Belastingen ontvangen danwel een bericht van de Ontvanger om te voldoen aan de aangifte van de ziektekostenpremie, dan verzoeken wij u om contact op te nemen met uw ziektekostenverzekeraar of uw assurantie tussenpersoon (broker).

Momenteel zijn de CBIA en de UNAC in goed overleg met de Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur, om de belangen van de particulier verzekerden veilig te stellen.

Curaçao, 5 maart 2013

Bestuur CBIA
Bestuur UNAC

Borrel als afsluiting



Foto: Nino van der Ven

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het werkbezoek van minister-president Daniel Hodge (PS) en minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina (Pais) aan Nederland zit er weer op. Op de laatste dag van het bezoek, zijn de twee bewindslieden nog op audiëntie bij koningin Beatrix geweest. Op dezelfde dag bracht minister Martina een bezoek aan minister Henk Kamp van Economische Zaken. Het werkbezoek werd eind vorige week afgesloten met een netwerkbordel in de ambtswoning van gevolmachtigde minister Roy Pieters. Er waren zo'n 100 aanwezigen waaronder ook de gevolmachtigde ministers van Aruba en St. Maarten en diverse leden van de Curaçaose gemeenschap in Nederland.

Statenleden gluren in de keuken van Deventer Ziekenhuis

WILLEMSTAD — De delegatie van parlementariërs uit Curaçao, Aruba en St. Maarten in Nederland hebben maandag een werkbezoek gebracht aan het ziekenhuis in Deventer.

De parlementariërs kregen onder meer uitleg over hoe het functioneren van het ziekenhuis in het bouwontwerp is meegenomen en gereali-

seerd. Het Deventer Ziekenhuis is vijf jaar geleden in gebruik genomen. Tot 2010 was het Deventer-model het uitgangspunt voor de bouw van het nieuwe ziekenhuis op Curaçao. Onder oud-minister Jacinta Scoop-Constancia (MFK) is besloten om hiervan af te stappen en in zee te gaan met Usona. Statenvoorzitter Mike Franco vond het werkbezoek erg

nuttig. Vooral het feit dat alle specialisten vanuit het ziekenhuis werken. Volgens hem moet het nieuwe ziekenhuis op Curaçao wel uitgebreider worden, omdat men op Curaçao niet makkelijk kan uitwijken naar ziekenhuizen in de buurt, zoals in Deventer.

Het werkbezoek valt niet onder het officiële programma van het Ipko.

DEN HAAG — Curaçao, Aruba, St. Maarten en de drie Nederlands-Caribische eilanden kunnen flinke kortingen bedingen bij de aankoop van aardgas, maar ook zonnepanelen. De parlementariërs van het Koninkrijk bij hun respectievelijke regeringen aandringen op de gezamenlijke inkoop, zo spraken ze af tijdens het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) in Den Haag.

De Ipko-werkgroep voor energie presenteerde afgelopen dinsdag de voorlopige conclusies van een onderzoek naar samenwerking op het gebied van energie binnen het Koninkrijk die uiteindelijk bedoeld is om ook de prijs voor de consumptie te verlagen. Voorzitter Donny Rasmijn, Statenlid voor de Arubaanse AVP, zei dat de aanleg van een gedeelde gasleiding vanuit Zuid-Amerika uiteindelijk te duur zou zijn, waarbij de kosten niet op de lange termijn terugverdiend zullen worden, zeker omdat de vraag naar gas zal afnemen door het gebruik van alternatieve energie. Rasmijn zag wel een mogelijkheid in de gezamenlijke levering van gas per schip.

“Het meest voordelig is om het gas in relatief kleine volumes te bestellen en op dat gebied zouden we kunnen samenwerken met Curaçao en Bonaire.” Daarnaast noemde het Arubaanse Statenlid de gezamenlijke inkoop van zonnepanelen. “We doen dat allemaal zelfstandig, maar Nederland krijgt ze voor de helft van de prijs, dus we moeten echt kijken of we ze samen kunnen kopen.” Het Curaçaose onafhankelijke Statenlid Glenn Sulvaran stelde ook een samenwerking voor met de Nederlandse GasUnie naar



Delegaties onderweg naar het overleg.

voorbeeld van Aruba, terwijl Amerigo Thodé van de MFK de mogelijkheid noemde om de Curaçaose BOO-centrale om te bouwen voor het gebruik van het samengeperste CNG-gas in plaats van het vloeibare LNG-gas. PNP-Statenlid Humphrey Davelaar wees die optie van de hand omdat het technisch niet mogelijk zou zijn. VVD-Eerste Kamerlid Frank van Kappen merkte op dat de landen in het Caribisch gebied ondanks hun streven om schonere vormen van energie te gebruiken, ook de ontwikkelingen op het gebied van fossiele brandstoffen in de gaten moeten blijven houden. De ontdekking van een grote hoeveelheid ruwe olie in de Verenigde Staten aan het eind van vorig jaar, zou een forse daling van de prijzen voor fossiele brandstoffen kunnen betekenen. Van



Foto: Suzanne Koelge

Een deel van de Curaçaose delegatie tijdens het Ipko-overleg: Alex Rosaria (Pais) en Zita Jesus-Leito (PAR) op de voorgrond, daarachter Amerigo Thodé (MFK) en Glenn Sulvaran (onafhankelijk lid van het Curaçaose parlement).

Kappen stelde een onderzoek door TNO voor naar de gevolgen hiervan. Alle delegatieleden, inclusief Van

Kappen, benadrukten echter dat alternatieve vormen van energie het investeren waard blijven.

Samenwerking bij zakelijke promotie Curaçao



Foto: Kabinet van Curaçao

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina (links midden op de foto), die samen met premier Daniel Hodge in Nederland op werkbezoek was, maakte ook kennis met het Kabinet van Curaçao, dat vanuit Den Haag de belangen van Curaçao behartigt in Nederland en Europa. Minister Martina gaf aan dat het Nederlandse en Europese bedrijfsleven behoefte heeft aan informatie over investeren op en zaken doen met Curaçao. Hij wil het Kabinet van Curaçao nauwer betrekken bij de zakelijke promotie van het eiland en zo werd afgesproken dat het Kabinet en het ministerie van Economische Ontwikkeling elkaar zullen ondersteunen en zullen samenwerken voor de versterking van het ondernemersklimaat op Curaçao.

Washington bezocht door Jardim



Foto: MinFin

WILLEMSTAD — Minister van Financiën José Jardim was deze week in de Verenigde Staten om daar met de Amerikaanse regering te praten over fiscale verdragen tussen Curaçao en de VS. Om zijn werkbezoek aan Washington voor te bereiden sprak minister van Financiën José Jardim onlangs met de Amerikaanse consul-generaal op Curaçao Valerie Belon. Op de foto Jardim (links) met Xavier Prens van de Dienst Buitenlandse Betrekkingen en Valerie Belon.

Kortingen op business class KLM

WILLEMSTAD — Luchtvaartmaatschappij KLM heeft forse aanbiedingen met tot 30 procent korting op business class-vluchten. Dit is van toepassing op diverse bestemmingen, waaronder Curaçao.

Een retourtje Curaçao vanaf Schiphol is volgens de KLM-website afgeprijsd van 2754 euro naar 2099 euro. Een retour Aruba is van 2812 euro naar 2199 euro gegaan en een retour Bonaire van 2903 euro ook naar 2199 euro. Ook vluchten naar St. Maarten zijn goedkoper geworden: van 3007 euro naar 2299 euro. Boeken moet voor 22 maart 2013, reizen kan tot 10 december 2013. Minimum verblijf is zeven nachten. Vanaf Curaçao naar Schiphol kost een retour in de business class vanaf 5656 gulden.

FLORIS
Curaçao
Let us spoil you



US\$149.-
per room/night

Book and stay till April 30th, 2013

Free upgrade to a Royal Suite
Full breakfast for two
Free WIFI
Access to private beaches
Based on double occupancy

Rates are subjected to 19.84% tax
and service charge
Special applies to all residents
of Curaçao
Valid ID is required

Offer is subject to availability

Visit us:
www.florissuitehotel.com
www.facebook.com/florissuitehotel

Contact us:
+5999 462 6111
info@florissuitehotel.com

Advertenties Curaçao

ENERGIEPRIJZEN OMHOOG?

ONZE PRIJZEN OMLAAG!

ECOENERGY
ENERGY SAVING SOLUTIONS

LET THE
SUNSHINE IN



ZONNEPANELEN PAKKET
MET ANG 1.000,- KORTING
NU ANG 12.995,-



EEN COMPLEET PAKKET

- * SMA inverter Sunny Boy 2500-HF-30 met 10 jaar garantie (=5 jaar extra)
- * 11 Suntech zonnepanelen 2640 Watt met 25 jaar garantie
- * Schletter dakmontage met 10 jaar garantie

WAT LEVERT HET U OP?

- * Productie per maand 347 kWh
- * Productie per jaar 4159 kWh
- * Besparing ANG 270,- per maand

Terugverdientijd 4 jaar

Kaya Willem Jombi F.G. Mensing z/n, Zeelandia Telefoon 444650058 / 4650048 / 5609805
info@ecoenergycuracao.net www.ecoenergycuracao.net Openingstijden 8.00 - 18.00 uur

Rapport bevestigt noodzaak nieuwe luchthaventerminal

KRALENDIJK — Flamingo Airport kan haar economische functie aanzienlijk versterken, als de huidige terminal, die al veertig jaar bestaat, vervangen wordt door een nieuwe. Dat is een van de belangrijkste conclusies uit het rapport 'Ready for Take Off'.

Daarin worden alle aspecten van de uitvoering van het 'Masterplan 2023' van de luchthaven uit de doeken gedaan. Het rapport werd door Ruben Goedhoop, directeur van PricewaterhouseCoopers (PWC), onlangs overhandigd aan Les Laplace, directeur van Bonaire International Airport (BIA). Het Masterplan voor de luchthaven dateert al vanaf 2009. De vernieuwing van de landingsbaan is al afgerond. Dit jaar wordt begonnen met de constructie van een nieuw brandweerkazerne en er wordt een nieuw navigatiesysteem ingevoerd. In 2014 wordt begonnen met de aanleg van een nieuw platform, taxibanen en een nieuwe luchtverkeerstoren. De derde fase bestaat uit de bouw van een nieuwe passagiersterminal. Fase 1 en 2 worden gefinancierd door het Rijk. Over de bekostiging van de derde



BIA-directeur Les Laplace overhandigt het rapport 'Ready for Take Off' aan gedeputeerde Burney El Hage.

fase zijn nog geen afspraken gemaakt. Volgens het rapport 'Ready for Take Off', moet daar snel duidelijkheid in komen. Zodra de bouw van de nieuwe terminal een feit is, zullen de voordelen van de investeringen die gedaan zijn in de eerste twee fasen duidelijk worden. Een moderne terminal

brenkt betere dienstverlening mee voor de passagiers, een efficiëntere afhandeling van hun bagage en bezittingen en is klantvriendelijker. De bestaande terminal heeft het maximale aantal passagiers (450.000) dat het aankan al bereikt. De passagiers hebben te maken met lange rijen bij het inchecken, bij

douane en immigratie, de veiligheidscontroles en de bagageband. Er is ook geen ruimte voor verdere uitbouw van faciliteiten en winkels. Een nieuwe terminal biedt meer ruimte aan winkels, bar en horecagelegenheden, kantoren, vergaderzalen en eventueel een airporthotel. Het rapport geeft aan dat de

luchthaven alleen winstgevend kan zijn, als het plan voor de nieuwbouw van een terminal wordt uitgevoerd. Als de derde fase niet wordt uitgevoerd, zullen de uitgaven van BIA nog verder stijgen. Het nieuwe platform zal 1500 meter van de huidige terminal komen. Dat betekent dat de passagiers per bus moeten worden gebracht naar de vliegtuigen. In tegenstelling tot de extra kosten, zijn er geen extra inkomsten. De BIA-directeur toonde zich zeer verheugd met de analyse uit het rapport. Laplace: "Nu hebben wij een goed onderbouwde voorstelling van zaken en zien wij de noodzaak in van een nieuwe terminal. Met zo'n terminal kunnen wij een betere dienstverlening geven aan de klanten, een halt toeroepen aan de huidige situatie die verlies oplevert en kunnen wij een wezenlijke bijdrage leveren aan de lokale economie." Het rapport werd opgesteld met hulp van het management team van BIA onder leiding van PwC. Het is inmiddels door de BIA-directeur overhandigd aan de gedeputeerde belast met economische aangelegenheden, Burney el Hage.

PVV-motie bemoeienis LGO-landen verworpen

DEN HAAG — De motie van de PVV-fractie om de bemoeienis van de Europese Unie met de Landen- en Gebieden Overzee (LGO) te beëindigen is gisteren niet aangenomen. Alleen de PVV en de SP stemden voor de motie van PVV-Tweede Kamerlid Sietse Fritsma, die van mening is dat de voordelen van de LGO-status verwaarloosbaar klein zijn.

Fritsma verwees daarbij naar een rapport uit 2008 van SEOR, een onderzoeksbureau van de Erasmus Universiteit Rotterdam, waarin de voordelen in twijfel worden getrokken. Zo zou er slechts in beperkte mate sprake zijn van export door de toenmalige Nederlandse Antillen en Aruba en zijn de invoerheffingen verlaagd voor alle landen. Onlangs werd nog een overeenkomst gesloten over voordelige voorwaarden door Cariforum, een samenwerkingsverband van Caribische landen.

Minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken informeerde de Tweede Kamer gisteren dat de conclusies van dit rapport geen aanleiding

zijn om zijn mening over het belang van de LGO-status te herzien. "Het feit dat handelsvolumes beperkt zijn, is op zichzelf geen diskwalificatie van het handelsregime. Daarnaast klopt het dat de Cariforum-landen recent een economische partnerschapsovereenkomst met de EU zijn aangegaan, maar dit biedt de LGO ook voordelen", schrijft de minister. In de nieuwe LGO-regeling bestaat de mogelijkheid om voordelen van verschillende overeenkomsten bij elkaar op te tellen. "Mijn conclusie dat de LGO-status een uitstekende toegang tot de Europese markt geeft, blijft dus onverkort overeind. Een belangrijk argument vind ik ook dat de Koninkrijksdelen zelf aangeven voordeel te ervaren van de LGO-status", aldus Timmermans. De minister schrijft tot slot dat de nieuwe tekst van het nieuwe LGO-besluit binnen enkele weken gepubliceerd zal worden, waarna het onderwerp opnieuw ter sprake zal komen. Nederland zet zich in Europees verband vooral in voor de toevoeging van het toerisme en de export van suiker als gebieden die extra aandacht verdienen.

Van Raak en Samuel niet dichter bij elkaar

Kritiek op inkomen Statenleden

DEN HAAG — De ontmoeting tussen SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak en Statenvoorzitter Rodolphe Samuel heeft niet tot wederzijds begrip geleid. SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak heeft forse kritiek op de inkomens van de Statenleden van St. Maarten.

Van Raak vindt de inkomens van de Sintmaartense Statenleden exorbitant, zeker gezien de financiële situatie van St. Maarten. Hij schreef op de website van zijn partij dat hij hen naar hun inkomens zal vragen. "De parlementariërs zullen ongetwijfeld opnieuw aan de Nederlandse Kamerleden vragen of het eiland meer geld kan

krijgen in het kader van de schuldsanering. Dat zal niet lukken, Nederland heeft in het verleden al veel betaald. Bovendien is het in ons land nu crisis, het geld is op. Maar ik zal de parlementariërs van St. Maarten ook een vraag stellen. Of het klopt dat zij zo'n 125.000 dollar per jaar krijgen. Veel meer dan een parlementariër in Neder-

land", aldus Van Raak. Van Raak sprak vervolgens de delegatieleider aan, maar zonder resultaat. "Ze begrijpen op St. Maarten de essentie nog niet", zei hij. "Ik weet dat ik niet over de salarissen op St. Maarten ga, maar als ze Nederland om geld vragen, krijgen ze het niet." Van Raak wordt gesteund door VVD-Tweede Kamerlid André Bosman. "Zolang de waarborgfunctie in het Statuut staat, is dit een zaak van de Tweede Kamer. Als het land failliet gaat, weet ik op welke deur ze kloppen. Of-

ficieel is het een zaak van het Koninkrijk, maar het adres van het Koninkrijk is Den Haag", zei hij. Samuel wilde niet uitgebreid ingaan op de inkomens, een onderwerp dat ook enkele jaren geleden tot protest op St. Maarten leidde. Hij zei wel dat Van Raak zelf omgerekend ruim 18.000 gulden per maand verdient. "Dat hij een deel daarvan afstaat, is zijn keuze." Onafhankelijk Statenlid Frans Richardson zei dat Nederlandse Tweede Kamerleden zich niet met salarissen op St. Maarten moeten bemoeien.

Consulaat rouwt over Chávez



De Venezolaanse Consul de Primera, Marinel Sosa, zittend, omringd door het personeel van het consulaat op Bonaire.

WILLEMSTAD — De Venezolaanse ingezetenen van het eiland en het personeel van het Venezolaanse consulaat op Bonaire rouwen om het heengaan van de gistermiddag overleden president Hugo Chávez Frias. Meteen na het bekend worden van het nieuws stroom-

den vele telefoontjes binnen bij het consulaat van mensen die hun medeleven betuigen met het Venezolaanse volk en regering.

Het consulaat heeft megedeeld dat in de loop van de dag een officiële verklaring zal volgen, met de verschil-

lende activiteiten die zullen worden geëntameerd in verband met de dood van Chávez. In ieder geval is het forum dat aanstaande vrijdag zou worden georganiseerd in verband met de Internationale Vrouwendag, als gevolg van de trieste gebeurtenis, afgezegd.

Open dag Kamer van Koophandel

KRALENDIJK — De Kamer van Koophandel en Nijverheid Bonaire nodigt alle geïnteresseerden uit om op vrijdag 8 maart de 'open dag' van de Kamer bij te wonen en een kijkje te nemen achter de schermen. De open dag is tussen negen uur 's ochtends en twaalf uur 's middags. De dag maakt deel uit van de onlangs gelanceerde campagne 'Konosé bo Kamer'. Er staan tal van activiteiten gepland die ochtend.

De KvK voert als semipublieke instelling sinds 1976 taken uit ten dienste van de Bonairiaanse samenleving. Tijdens deze ochtend zal de KvK informatie verstrekken daarover aan ondernemers, werkgeversorganisaties, overheidsinstanties,

non-profit organisaties en rechtspersonen en andere belanghebbenden. Er wordt informatie verstrekt over het ondernemen op Bonaire en het handelsregister, het openbare register van ondernemingen en rechtspersonen gevestigd op Bonaire. Naast het personeel zal ook het bestuur van de Kamer aanwezig zijn. Het publiek krijgt de gelegenheid om van gedachten te wisselen met de bestuursleden. Dit biedt (startende) ondernemers onder meer de mogelijkheid om bepaalde knelpunten aan te dragen, vraagstukken te bespreken of natuurlijk gewoon een informeel gesprek met het bestuur aan te gaan. Bedrijfsadviseurs en medewerkers van het handelsregister staan op deze dag tevens klaar om het publiek te woord te staan en voor-

lichting te geven over alle diensten die de KvK te bieden heeft en de activiteiten die op het agenda staan voor het jaar 2013. Onder het genot van een kopje koffie, thee of hapje kan het publiek zich bovendien direct aanmelden voor een van de workshops, cursustrajecten, voorlichtingsavonden van de Kamer van Koophandel of kan er een afspraak gemaakt worden ter inzage van het dossier van de eigen onderneming of rechtspersoon. Voor meer informatie: KVK aan de Kaya Grandi 67, telefoonnummer 717-5595 of via e-mail: businessinfo@kvkbonaire.com.

Overval mislukt

KRALENDIJK — Drie mannen hebben maandagavond tevergeefs getracht om een winkel aan de Kaya Lisboa te overvallen. Die avond kreeg de politiemeldkamer een bericht dat er rond 23.45 uur bij een winkel op de Kaya Lisboa een poging tot overval had plaatsgevonden. Daar bleek dat drie mannen met grijze jacks en afgedekte gezichten een poging hadden gedaan om de winkel binnen te komen. De winkelmanager had echter even daarvoor de buitendeur afgesloten. De mannen die niet binnen konden komen, hebben nog geprobeerd om met stokken de ramen in te slaan. Toen zij merkten dat hun pogingen geen vruchten afwierpen, renden zij weg in de richting van de Kaya Nikiboko Noord. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Advertenties Curaçao



De Scholen Gemeenschap Bonaire start een nieuwe aanbesteding met betrekking tot de **schoonmaak van de gehele SGB en Havo/Vwo.**

Indien u interesse heeft om hier een vrijblijvende offerte voor uit te brengen dan kan u contact opnemen met hoofd facilitaire dienst.

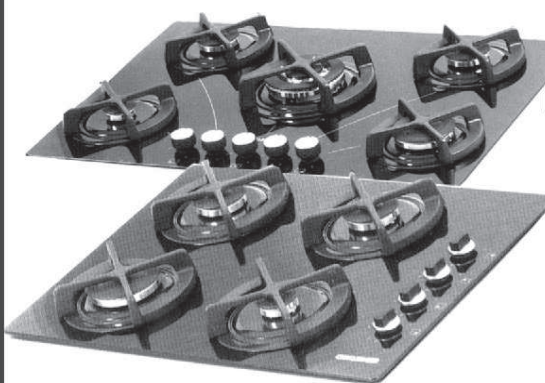
Bereikbaar op het mail adres: **twan.dekkers@sgbonaire.com** of telefonisch op het nummer: 7822005

Voor AA of NA meetings of hulp

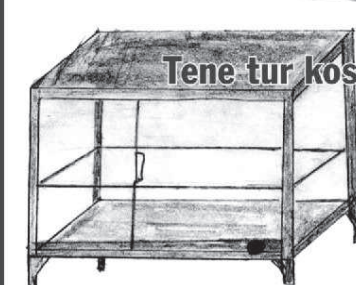
Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com



Bon Prijs N.V.
na Weto # 6 (St. Rosa) Tel.: 767-9505

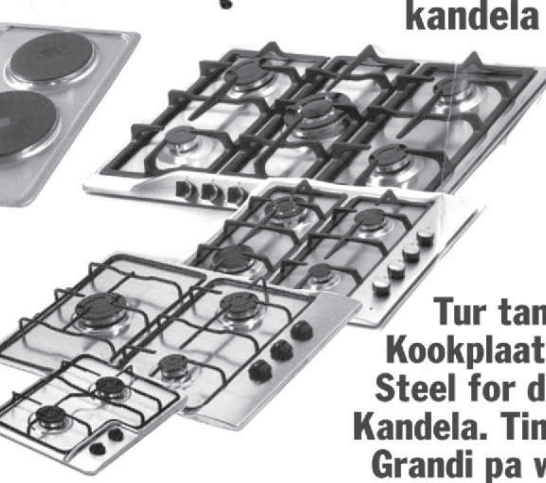


CHALLENGER
Kookplaat koló Pretu di Glas Duru. Anti Slep Roster. Tur tamaño.



Alles Warm. dushi Kayente!
70cm Hanchu **fls. 275,=**
90cm Hanchu **fls. 295,=**

Kookplaat di Koriente. Spesial pa flat òf ofisina.



Stoof pa Weja Grandi kandela Pisa tin di 1-2-3 kandela

CHALLENGER
Inbouw Oven Kompleet ku Thermostat pa bolo i ku Grill pa karni òf Spare Ribs.



Tur tamaño di Kookplaat Stainless Steel for di 5 te ku 2 Kandela. Tin ku Kandela Grandi pa wok tambe.

Nos Sí ta Purba duna E Mihó Servisio!!!!

Opnieuw giftige stof gevonden in melk



Foto: veed.nl

Uit onderzoek moet blijken waar de besmetting precies vandaan komt.

DEN HAAG — Opnieuw is in de tankmelk van twee Nederlandse melkveehouders de giftige stof aflatoxine gevonden. Dat meldde de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) vandaag. Eind vorig jaar was dat ook al bij twee bedrijven het geval. Dat werd echter pas zes weken geleden bij de NVWA gemeld.

“Een hoge concentratie aflatoxine in melk kan schadelijk zijn voor mensen, daarom heeft de Nederlandse Zuivel Organisatie (NZO) de levering van die boerderijen aan melkverwerkbedrijven direct stopgezet”, liet een woordvoerder van de NVWA weten. De twee eerdere veehouders hebben inmiddels

alweer groen licht gekregen om weer melk te produceren. De NZO garandeert dat alle melk die op de markt is of was, aan alle wettelijke eisen voldoet.

Aflatoxine is een kankerverwekkende stof die afkomstig is van schimmels. Het nestelt zich op voedsel zoals

pinda's, noten, granen en peulvruchten. De stof werd onlangs ook al in veevoer in Roemenië, Servië en Duitsland gevonden. Als koeien dat eten, kan het uiteindelijk in de melk belanden. Door de dieren op de besmette boerderijen ander voer te geven, worden de melkveebedrijven na een aantal dagen weer 'schoon'.

Uit onderzoek moet blijken waar de besmetting precies vandaan komt en of de vier bedrijven iets met elkaar te maken hebben. Volgens

de Nederlandse Vereniging Diervoederindustrie (Nevedi) is wel al duidelijk dat het aangeleverde diervoer bij de twee eerdere bedrijven in elk geval geen verhoogde hoeveelheid aflatoxine bevatte. “Wat de bron dan wel is, is nog onbekend. Maar een koe eet niet alleen maar brokjes, die kan ook bijvoorbeeld maïs van het land van zijn boer eten”, aldus directeur Henk Flipsen. De NVWA en NZO willen niet zeggen om welke veehouders het gaat en waar die gevestigd zijn.

Nog steeds inkomensverschil mannen en vrouwen

DEN HAAG — Nog steeds is er een groot inkomensverschil tussen mannen en vrouwen. In 2011 verdienen vrouwelijke werknemers gemiddeld 33.000 euro bruto. Dat is 55 procent van het gemiddelde inkomen van hun mannelijke collega's, dat op 58.000 euro uitkwam, blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Het inkomensverschil is vooral groot onder (gehuwd) samenwonende werknemers met kinderen, stelt het statistiekbureau. Dit komt vooral doordat de meeste moeders met een baan in deeltijd werken, terwijl de vaders gemiddeld juist relatief veel uren werken. Wanneer alleen wordt gekeken naar voltijdse werkne-

mers, blijkt het inkomensverschil een stuk kleiner te zijn. Vrouwen met een voltijdbaan verdienen ruim 80 procent van wat mannen gemiddeld verdienen. Bij alleenstaande voltijdse werknemers valt het verschil tussen mannen en vrouwen zelfs helemaal weg. Dat komt doordat de vrouwen in deze categorie vooral

jonge hoogopgeleide vrouwen zijn. Van eerdere jaren bestaan geen exacte cijfers over de bruto-inkomens van mannen en vrouwen. “De trend is wel dat het inkomensverschil ietsje kleiner is geworden”, zegt CBS-econoom Peter Hein van Mulligen. “De crisis heeft met name toegeslagen in echte mannensectoren als de bouw, de industrie en het bankwezen. Vrouwen werken relatief vaker in de zorg en daar is het aantal banen afgelopen jaren min of meer gelijk gebleven.” Volgens Van Mulligen kan circa 15 procentpunt van het inkomensverschil tussen

mannen en vrouwen niet verklaard worden door factoren als opleidingsniveau, leeftijd, bedrijfssector of werkduur. “Mannen lijken de hoogte van salaris iets belangrijker te vinden dan vrouwen”, vermoedt hij. Uit een vorig jaar door het CBS gehouden enquête bleek dat mannen hier scherper over onderhandelen. Nederland behoort met het beloningsverschil tussen mannen en vrouwen tot de middenmoot in de Europese Unie. Italië is het enige EU-land waar vrouwen met een voltijdbaan ongeveer evenveel verdienen als mannen.

‘Steeds meer jongeren willen vechten in Syrië’

ROTTERDAM — Na inlichtingendienst AIVD luidt ook het Contactorgaan Moslims en Overheid (CMO) de noodklok. Steeds meer Nederlandse moslimjongeren willen naar Syrië gaan om daar te vechten tegen het regime. “Syrië leeft op dit moment meer in de hoofden van jongeren dan andere conflicten, zelfs die in Palestina en Afghanistan”, zegt Yassin Elforkani van het CMO vandaag.

In Syrië woedt al twee jaar een opstand tegen het bewind. Het regeringsleger en de opstandelingen slaan er niet in elkaar terug te dringen. De internationale gemeenschap kijkt toe en veroordeelt, maar grijpt niet in. “De beelden op al-Jazeera liegen er niet om”, vindt Elforkani. Het CMO begrijpt dan ook de frustraties van jongeren over ‘het onrecht dat de burgers van Syrië ondergaan’. De strijd in Syrië zal op een bepaald moment voorbij zijn. Dan keren de jongeren terug naar Nederland. “In Syrië hebben ze een hele tijd met een geweer rondgelopen. Ze hebben daar rare, dodelijke ervaringen meegemaakt en zullen dus veel trauma's hebben. Het is de vraag hoe ze zich dan gaan gedragen in een harmonieuze samenleving zonder zulk geweld. Dat kan een gevaar voor onze veiligheid zijn”, concludeert Elforkani. De inlichtingendienst AIVD

sprak vorige maand vergelijkbare woorden. In de afgelopen maanden zijn meer jihadstrijders vanuit Nederland naar Syrië gegaan dan in heel 2011, zei hoofd Rob Bertholee toen. Volgens Bertholee wordt de strijd in Syrië geromantiseerd door propaganda op internet. “Ik denk dat heel veel van de strijders vrij snel tot de ontdekking komen dat het minder romantisch is dan voorgesteld. Tegelijkertijd komen ze tot de ontdekking dat er geen weg terug meer is, want die kans krijgen ze niet.”

Humanitaire hulp Nederland trekt 3,5 miljoen euro uit voor humanitaire hulp aan slachtoffers van het geweld in Syrië en voor steun aan de Assistance Coordination Unit van de Syrische oppositie. Dat meldde minister Lilianne Ploumen voor Buitenlandse Handel en Ontwikkelings-samenwerking vandaag.

De bijdrage is voor eerste levensbehoeften als toiletten en eenvoudige bevalingskits. Ook gaat het geld naar uitbreiding van de Assistance Coordination Unit, die zich bezig houdt met coördinatie van hulp in gebieden die onder controle staan van de Syrische oppositie. Verder krijgt de Nederlandse Speciaal Adviseur Syrië een gedeelte (500.000 euro), die ermee vanuit Turkije snel kan inspelen op behoeften in Syrië. “Bijvoorbeeld als er wel hulpgoederen bij de grens staan, maar niet is nagedacht over de transportkosten”, legt Ploumen uit. Het Rode Kruis heeft een extra bijdrage van 750.000 euro gekregen voor hulp aan vluchtelingen of ontheemden. Met deze bijdragen heeft Nederland tot nu toe in totaal ruim 32,5 miljoen euro aan hulp gegeven voor de circa 900.000 Syrische vluchtelingen in de buurlanden en miljoenen hulpbehoevenden binnen Syrië. Daarnaast onderzoekt Nederland mogelijkheden om lokale besturen in de noordelijke gebieden te versterken en wordt gekeken of en hoe de watervoorziening in het noorden snel kan worden hersteld.

Troonswisseling live op Argentijnse tv

BUENOS AIRES — De inhuldiging van prins Willem-Alexander als koning wordt rechtstreeks uitgezonden op de Argentijnse televisie. In het land van prinses Máxima is dinsdag 30 april echter wel een gewone werkdag, zodat niet iedereen die dat zou willen, naar de plechtigheid kan kijken.

De Nederlandse ambassade in de hoofdstad Buenos Aires organiseert die dag naar verwachting voor de Nederlandse gemeenschap een speciale bijeenkomst buiten de deur. Daar is de troonswisseling dan op een groot scherm direct te volgen, zei een woordvoerder van de ambassade gisteren. De plechtigheden beginnen om tien uur 's ochtends Nederlandse tijd,

vijf uur 's ochtends Argentijnse tijd. Om negen uur 's ochtends Argentijnse tijd is de beëdiging en inhuldiging van de Koning tijdens de Verenigde Vergadering der Staten-Generaal in De Nieuwe Kerk. Tijdens het huwelijk van Willem-Alexander en Máxima in 2002 hield de ambassade ook zo'n samenzijn. Daar was toen grote belang-

stelling voor. Er kwamen 800 mensen op af, voornamelijk Nederlanders, Argentijnen met een Nederlandse binding en Argentijnse pers. Hoe groot de belangstelling dit keer is, is nog niet bekend.

De ambassade houdt op de dag van de kroning ook de reguliere 30-aprilreceptie voor relaties. Verder organiseert de Nederlandse vereniging in Buenos Aires waarschijnlijk een feest in de avond. Het huwelijk van Willem-Alexander en Máxima was in 2002 ook live op de Argentijnse tv te zien.

Rutte: Gedachten gaan uit naar Venezolanen

DEN HAAG — “Onze gedachten gaan uit naar het Venezolaanse volk en de regering. Wij wensen hen sterkte bij het verwerken van dit verlies. Venezuela is als buurland van het Koninkrijk een belangrijk land voor Nederland.”

“Onze landen hebben nauwe banden: historisch, cultureel en economisch. Aan die relaties hechten we waarde, vandaag en in de toekomst.” Met deze woorden reageer-

de minister-president Mark Rutte vandaag op het overlijden van de Venezolaanse president Hugo Chávez.

Minister Frans Timmermans van Buitenlandse Za-

Verdachte aangehouden voor dood echtpaar

GRONINGEN — De politie heeft vanmorgen een man aangehouden in verband met de moord op het echtpaar uit Aduard. De verdachte is een veertigjarige man zonder vaste woon- of verblijfplaats. Hij is in Groningen aangehouden, meldde de politie. De politie kwam de man op het spoor na verklaringen van getuigen.

Een woordvoerder van de politie wil niet zeggen of het om de mogelijke koper van hun boot gaat. De man is volgens hem geen bekende van het echtpaar. Over het motief van de moord is nog niets bekend. De lichamen van het echtpaar werden gisteren aangetroffen in het wa-

ter van het Hoendiep in Hoogkerk. Het stel had de boot te koop staan en had maandag in Hoogkerk een afspraak met een mogelijke koper, maar keerde daar niet van terug. De politie zei eerder nog dat ze probeerde te achterhalen hoe het contact tot stand is gekomen tussen het echtpaar en de potentiële koper.

Gisteren had de politie op meerdere plaatsen sporenonderzoek gedaan. Het ging om de plekken in en rond het kanaal bij Hoogkerk waar de lichamen van de 70-jarige man en 68-jarige vrouw werden gevonden. Ook op de locatie waar hun boot lag en waar hun auto werd gevonden, werd gezocht, alsmede in hun huis.



Animal Rights Aruba

E-mail: ara@setarnet.law • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 587709-5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

We save. We care. We educate!

Verbod op isolatie met purschuim bepleit



Foto: Thinkstock

Er kunnen chemische stoffen vrijkomen die schadelijk zijn voor de gezondheid, wanneer men purschuim aanbrengt.

van het Rijnstate Ziekenhuis in Arnhem hebben zich in het afgelopen jaar elf mensen uit zeven families gemeld met gezondheidsklachten nadat de kruipruimte van hun huis met gespoten pur was geïsoleerd. Volgens de auteurs is dat nog maar het topje van de ijsberg.

Ze wijzen erop dat bewoners niet worden voorgelicht over mogelijke gezondheidsschade. Er zijn mogelijkheden om hen te beschermen tegen blootstelling, zoals afzuiging van de kruipruimte en het sluiten van het luik. Maar in de praktijk zou dat amper gebeuren.

Minister Stef Blok (Wonen) liet onlangs in de Tweede Kamer weten geen verbod op het gebruik van purschuim te willen.

Volgens hem nemen de isolatiebedrijven de problemen serieus en hebben ze aangekondigd dat ze hun richtlijnen aanscherpen.

EURO

Weer winst

AMSTERDAM — De Europese beurzen wisten vandaag de flinke koerswinsten van een dag eerder verder uit te breiden. De stemming was wel iets terughoudender voorafgaand aan het rentebesluit van de Europese Centrale Bank (ECB) morgen en het Amerikaanse banenrapport op vrijdag. “Ondanks de crisis zet de opmars door. De laatste bedrijfsresultaten waren niet echt geweldig, maar we varen toch mee met de grote beursgraadmeters. Dat lijkt vreemd, maar er zijn geen goede alternatieven voor aandelen. De rente is laag en de centrale banken blijven geld pompen in de economie”, zegt beleggingsadviseur Erwin Blok van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,4 procent hoger op 347,93 punten. De MidKap klom 0,8 procent tot 540,14 punten. De beurzen in Londen en Parijs stegen 0,2 en 0,4 procent. De DAX in Frankfurt ging 1 procent omhoog. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,3 procent tot 90,59 dollar per vat. Brentolie zakte eveneens 0,3 procent in prijs, tot 111,30 dollar. De euro was 1,3026 dollar waard, tegen 1,3015 dollar bij sluiting van de Europese aandelenbeurzen gisteren. Ook vandaag stond de euro op Curaçao bijna onveranderd op 2,3684 gulden, tegen 2,3682 gulden gisteren.

TOKIO

Hoog

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag stevig hoger gesloten in navolging van de positieve stemming op Wall Street, waar de Dow-Jonesindex het hoogste niveau ooit bereikte. Ook verwachten beleggers dat de Bank of Japan onder de nieuwe gouverneur in april het monetaire beleid verder zal versoepelen. De Nikkei eindigde 2,1 procent hoger op 11.932,27 punten. De Japanse beurs staat daarmee op het hoogste niveau in vierenhalf jaar tijd. De stijging werd aangevoerd door de exportbedrijven en de financiële instellingen, die naar verwachting het meest zullen profiteren van nieuwe maatregelen om de deflatie in Japan aan te pakken. Automaker Toyota klom 2 procent. Elders in het Verre Oosten gingen de aandelenmarkten ook omhoog. In Hongkong klom de Hang Seng-index 1 procent en in Seoul won de Kospi 0,2 procent. De All Ordinaries in Sydney sloot met een winst van 0,8 procent nadat bleek dat de Australische economie in 2012 in het snelste tempo is gegroeid sinds 2007.

WALL STREET

Opnieuw record

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York wisten vandaag de klim voort te zetten. De Dow-Jonesindex bereikte daarmee een nieuw historisch hoogtepunt. Gisteren verbrak de Amerikaanse hoofdingex al het oude recordniveau uit 2007. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,3 procent hoger op 14.295 punten. Dat is de hoogste koers ooit. De brede S&P 500 klom 0,3 procent tot 1544 punten en de technologiebeurs Nasdaq steeg 0,2 procent tot 3231 punten. De handel werd gesteund door positief nieuws over de Amerikaanse arbeidsmarkt. Uit cijfers van salarisstrookverwerker ADP bleek dat er in het Amerikaanse bedrijfsleven vorige maand 198.000 banen zijn bij gekomen. Economen hadden gerekend op een groei met 170.000 banen. De cijfers van ADP lopen vooruit op de werkgelegenheidscijfers die de Amerikaanse overheid vrijdag publiceert.

Ruim half miljard boete voor Microsoft



Gebruikers zouden, in tegenstelling tot wat nu het geval is, een webbrowser van hun voorkeur moeten kunnen installen.

BRUSSEL — Brussel legt Microsoft een boete op van 561 miljoen euro omdat het concern gebruikers van zijn software onvoldoende keuze biedt. Het Amerikaanse bedrijf weigert zijn software zodanig aan te passen dat gebruikers makkelijk de webbrowser van hun voorkeur kunnen installen, ondanks afspraken hierover.

De Europese Commissie in Brussel maakte de straf vandaag bekend. Microsoft kreeg in 2008 al een boete van 860 miljoen euro vanwege misbruik van zijn dominante marktpositie. De nieuwe straf had nog hoger kunnen uitvallen als Microsoft niet had meegewerkt

aan het onderzoek. Op aandringen van Brussel beloofde Microsoft eind 2009 om gebruikers van Windows-software meerdere browsers aan te bieden in plaats van alleen het eigen Internet Explorer. “Afspraken kom je na of je draagt de gevolgen”, benadrukte Europees com-

missaris Joaquín Almunia (Mededinging) keer op keer. Microsoft had bij een update van Windows 7 een keuzescherm moeten bieden dat gebruikers in staat stelt een ander programma te kiezen om op het internet te gaan. Dat dat niet is gebeurd, wijt Microsoft aan een technische fout. Volgens Almunia bleven 15,3 miljoen Windows-gebruikers verstoken van het keuzescherm, van mei 2011 tot juli vorig jaar. De bindende afspraken met Microsoft kwamen ruim drie jaar geleden tot stand onder

de voorganger van Almunia, Neelie Kroes. “De Europese Commissie heeft gehandeld omdat Microsoft zijn gebruikers niet de webbrowser-keuze gaf, die het met mij in 2009 was overeengekomen”, twitterde Kroes. Brussel is de overheersende positie van Microsoft met zijn Windows-software een doorn in het oog. Ruim 90 procent van alle computers en laptops in de EU draait op dat systeem. Het aandeel van de browser Internet Explorer ligt duidelijk lager, bij zo’n 55 procent.

Vaste telefoon verder op zijn retour

DEN HAAG — Mensen pakken steeds minder vaak de vaste telefoon om te bellen en steeds vaker hun mobieltje. Het totaal aantal belminuten via vaste lijnen daalde in het derde kwartaal van vorig jaar met 7 procent tot 4,7 miljard vergeleken met het voorgaande kwartaal.

Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde markt cijfers van telecomtoezichthouder Opta. Het aantal aansluitingen van vaste telefonie nam af met 32.000 tot 7,1 miljoen. Daar staat tegenover dat het aantal mobieltjes met breedband groeide met ruim 400.000 stuks tot 10,1 miljoen. Daarvan waren er 9 miljoen smartphones. De opkomst van mobiel internet blijkt ook uit de groei van het dataverbruik van 11 procent.

‘Nederlandse pensioenkosten vallen mee’

DEN HAAG — Nederlandse pensioenfondsen doen het nog niet zo slecht vergeleken met het gemiddelde in de rest van de wereld. Dat heeft koepelorganisatie Pensioenfederatie vandaag bekendgemaakt op basis van internationale vergelijkingen van het Canadese bedrijf CEM Benchmarking. Volgens de onderzoekers liggen de totale kosten van vermogens- en pensioenbeheer bij Nederlandse pensioenfondsen gemiddeld lager dan in de rest van de wereld. Bovendien behalen Nederlandse fondsen hogere rendementen. De gemiddelde kosten per deelnemer in Nederland over 2011 bedroegen 102 euro. Wereldwijd was dit 103 euro. Uitgedrukt in een percentage van het vermogen bedroegen de kosten van het vermogensbeheer 0,43, wereldwijd was dat 0,52. De Nederlandse pensioenfondsen zagen hun winsten met beleggingen over 2011 met 8,9 procent groeien. In de rest van de wereld lag dit gemiddelde op 6,7 procent.

‘Inschattingsfouten bij olieramp VS’

NEW ORLEANS — Een werknemer van oliebedrijf Transocean heeft een inschattingsfout gemaakt bij een belangrijke test voordat het olieplatform Deepwater Horizon in de Golf van Mexico in 2010 explodeerde. Dat verklaarde een overlevende van de ramp gisteren in een rechtbank in New Orleans. De ontploffing had elf doden en de grootste Amerikaanse olieramp ooit tot gevolg.

Volgens Transocean-manager Randy Ezell was hij niet geïnformeerd over mogelijke problemen met de testuitslagen door zijn assistent. Die kwam om bij de explosie. “Alles wat ik kan zeggen, is dat hij verkeerd interpreteerde wat hij zag”, getuigde Ezell. Kort voor de ontploffing zou de assistent nog tegen hem gezegd hebben dat de test in orde was. Ezell is de eerste getuige in de rechtszaak die daadwerkelijk op het boorplatform aanwezig was tijdens de ex-

plosie. Vorige week begon een groot proces in New Orleans waarbij de oliebedrijven BP en Transocean terechtstaan op verdenking van roekeloos gedrag en nalatigheid, omdat negatieve testresultaten opzettelijk werden genegeerd om hogere winsten te kunnen maken. Mocht BP schuldig worden bevonden, kan het Britse bedrijf voor miljarden aan schadeclaims aan de broek krijgen. Gisteren werd ook bekend dat BP in augustus 2014 voor de rech-

ter in Houston komt te staan na een aanklacht van aandeelhouders dat het olieconcern de ware omvang van de ramp moedwillig zou hebben verdoezeld om de negatieve reactie op de aandelenbeurzen te beperken. De klacht is ingediend door pensioenfondsen uit de staten Ohio en New York. Zij stellen verder dat BP publiekelijk heeft gezegd meer veiligheidsmaatregelen te nemen, maar intern juist bezuinigde op veiligheid en bezwaren van personeel heeft genegeerd.

De rechtszaak is beperkt tot claims van beleggers die aandelen BP op de Amerikaanse beurs kochten. BP ontkent fraude en stelt altijd oog te hebben gehad voor veiligheid.

Bestuurder Ballast Nedam stapt op

NIEUWEGEIN — Bestuurder Romeo Malizia van bouwbedrijf Ballast Nedam legt per direct zijn functie neer. Hij kan zich niet vinden in het voorgenomen beleid van het bedrijf, zo liet Ballast Nedam vandaag weten.

De 56-jarige Malizia was de afgelopen zes jaar lid van de raad van bestuur van Ballast Nedam. Zijn besluit om te vertrekken zou ‘in goed overleg’ met de Raad van Commissarissen zijn genomen. Malizia krijgt volgens de bouwde maximale ontslagvergoeding

binnen de regels voor behoorlijk bestuur mee. Daarin is vastgelegd dat de vertrekvergoeding maximaal één jaarsalaris mag bedragen. De taken van de operationeel directeur worden verdeeld tussen bestuursvoorzitter Theo Bruijninx en financi-

Dijsselbloem stelt evaluatiecommissie SNS in

DEN HAAG — Minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën gaat een evaluatiecommissie instellen die gaat onderzoeken of De Nederlandsche Bank (DNB) en het ministerie van Financiën ‘tijdig en toereikend’ hebben gereageerd op ontwikkelingen rond SNS Reaal de afgelopen jaren.

De commissie zal worden geleid door oud-informateur en oud-staatsraad Rein Jan Hoekstra en Jean Frijns, die eerder leiding gaf aan een commissie die zich boog over de vraag of bedrijven de af-

spraken rond goed bestuur naleven. Dijsselbloem heeft dat gisteren aan de Tweede Kamer geschreven. Hoekstra en Frijns hebben Dijsselbloem gemeld dat ze dit najaar hun rapportage af willen hebben.

Marriott en Ikea beginnen budgethotelketen

BETHESDA — Marriott en een dochterbedrijf van de Ikea-groep gaan samen een nieuwe budgethotelketen in Europa beginnen. Dat maakte Marriott gisteren bekend. De keten gaat opereren onder de naam Moxy in onder meer Nederland, Duitsland, België, Italië en Groot-Brittannië.

In totaal zouden er binnen tien jaar ongeveer 150 Moxy-hotels moeten komen. De bouw van de eerste hotels begint al dit jaar en het eer-

ste hotel zou begin volgend jaar de deuren moeten openen in Milaan. De hotels zullen worden uitgebaat door het bedrijf Inter Hospitality, een dochterbedrijf van Ikea, en gebruik gaan maken van de databases en reserveringssystemen van Marriott.

De Amerikaanse hotelketen ziet veel mogelijkheden om het marktaandeel in Europa uit te breiden. Op het continent hoort 20 tot 30 procent van de hotels bij een keten, en dat kunnen er volgens Marriott veel meer worden.

Samsung investeert fors in Sharp

TOKIO — Het Japanse elektronicaconcern Sharp verkoopt 35,8 miljoen eigen aandelen aan de Zuid-Koreaanse branchegeenoot Samsung voor 10,4 miljard yen (85,4 miljoen euro). Dat blijkt vandaag uit documenten die Sharp indiende bij het Japanse ministerie van Financiën.

Samsung verzekert zich met de investering van de levering van lcd-schermen door Sharp, dat in het lo-

pende boekjaar een recordverlies van 450 miljard yen verwacht. Om die klap op te vangen tekende Sharp eind vorig jaar een investeringsovereenkomst met de Amerikaanse chipproducent Qualcomm. Daarnaast besloot het Japanse bedrijf tot de verkoop van onderdelen, waaronder fabrieken, en werd een ontslagronde aangekondigd. Sharp zal 6,9 miljard yen van de investering van Samsung gebruiken om nieuwe lcd-technologie te kopen.

Dijkssma: Vertrouwen voedsel samen herstellen

DEN HAAG — Het bedrijfsleven en de overheid gaan samenwerken om het vertrouwen in voedingsmiddelen te herstellen, nadat de afgelopen tijd onder meer paardenvlees als rund bleek te zijn verkocht. Daarover heeft staatssecretaris Sharon Dijkssma van Economische Zaken vandaag een gesprek gehad met de voedselsector.

Volgens Dijkssma betekent dit onder meer dat mensen die al een keer zijn veroordeeld voor voedsel fraude minder makkelijk opnieuw over de schreef kunnen gaan. Ook gaan de partijen bekijken of de keten van de boerderij naar de winkel korter kan. Het aantal schakels daartussen is soms erg groot, aldus Dijkssma.

Dijkssma en de sector willen binnen een aantal weken met voorstellen komen. De taskforce gaat meteen van start. Bij het gesprek waren onder meer de ministeries van Volksgezondheid en van Economische Zaken, Land- en Tuinbouw Organisatie Nederland (LTO), Centrale Organisatie voor de Vleessector (COV) en het Productschap Pluimvee en Eieren (PPE) aanwezig.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	6-Mar		PREV.	6-Mar		
DOW JONES	14253.77	14274.32	AEX	346.50	347.36		
S&P 500 INDEX	1539.79	1540.06	AEGON NV	4.63	4.74		
NASDAQ	3224.13	3219.45	AGEAS	26.53	26.38		
AMAZON.COM INC	275.59	272.33	AHOLD NV	10.99	11.05		
AMERICAN EXPRESS	64.12	64.66	ASTORIA FINL	9.91	9.84		
APPLE INC	431.14	428.57	AKZO NOBEL	50.16	50.64		
AT&T INC	36.60	36.42	ASML HOLDING NV	55.63	55.75		
BERKSHIRE HATH-B	102.66	102.90	CORIO NV	36.71	36.40		
CISCO SYSTEMS	21.22	21.52	DANONE	54.80	54.10		
CITIGROUP INC	43.60	44.10	DSM (KONIN)	45.42	45.42		
WALT DISNEY CO	56.48	56.34	HAL TRUST	97.50	97.10		
EBAY INC	55.26	53.55	HEINEKEN NV	56.88	56.32		
GENERAL ELECTRIC	23.59	23.74	ING GROEP NV	6.20	6.31		
GOOGLE INC-CL A	838.60	832.27	ROYAL INTECH NV	8.48	8.45		
HEWLETT-PACKARD	20.37	21.05	KPN (KONIN) NV	2.76	2.66		
HOME DEPOT INC	70.47	70.40	KONINKLUKE PHIL	22.50	22.68		
IBM	206.53	207.66	POSTNL NV	1.79	1.72		
INTEL CORP	21.51	21.66	REED ELSEVIER	12.13	12.09		
JOHNSON&JOHNSON	77.66	77.39	REXEL SA	17.83	17.98		
MEDTRONIC INC	45.78	45.94	ROBOCO	25.55	25.87		
MICROSOFT CORP	28.35	28.00	ROLINCO NV	21.95	22.18		
3M CO	104.45	104.55	RORENTO NV	54.46	54.48		
PFIZER INC	28.07	28.02	ROYAL DUTCH SH-A	25.57	25.51		
PROCTER & GAMBLE	77.05	77.06	TOMTOM	3.18	3.36		
ROYAL DUTCH-ADR	66.63	66.37	UNILEVER NV-CVA	30.69	30.62		
SCHLUMBERGER LTD	76.95	76.64	WESSANEN NV	2.19	2.17		
SPRINT NEXTEL CO	5.87	5.90	WOLTERS KLUWER	15.49	15.65		
TEXAS INSTRUMENT	35.00	34.99	WP-STEWART HLDGS	230.77	233.46		
TIME WARNER INC	55.05	55.29	COMSTABANK FUNDS	PREV.	5-Mar		
VISA INC-CLASS A	160.29	160.33	MONEY MARKET	13.0609	13.0609		
ETFs	PREV.	6-Mar	US DOLLAR BOND	2.6386	2.6366		
ISHARES-DJ DIV	61.70	61.71	GLOBAL GROWTH	1.9766	1.9987		
ISHARES-EMG MKT	43.42	43.50	US GROWTH	9.0766	9.1648		
ISHARES-MSCI PAC	49.91	49.98	CANADIAN GROWTH	2.9089	2.9222		
ISHARES-RS 3000	91.81	91.81	CURRENCIES	PREV.	6-Mar		
ISHARES-S&P500 GR	81.27	81.18	YEN/USD	93.380	93.760		
ISHARES-S&P EURO	40.12	39.99	EUR/USD	1.303	1.299		
POWERSHARES DB C	27.09	26.91	CAN/USD	1.028	1.032		
POWERSH-QQQ	68.68	68.49	GBP/USD	1.510	1.502		
SPDR S&P MID 400	203.42	203.46	COMMODITIES	PREV.	6-Mar		
SPDR S&P 600 SMA	81.84	81.80	OIL WTI	90.82	89.99		
FUNDS	PREV.	6-Mar	GOLD	1575.50	1579.04		
BLACKROCK GBL ALL	44.61	44.49	SILVER	28.70	28.90		
TEMPLETON GBL BND	23.49	23.53	WHEAT	706.00	691.50		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Gouden voet van Messi



Foto: AFP

In Japan is een puur gouden replica van de linkervoet van Lionel Messi onthuld. De voet is ruim 5 miljoen dollar waard. Het beeldje is een creatie van de Japanse juwelier Ginza Tanaka en is bedoeld als erbetoon aan de voetbalprestaties van de stervoetballer. Messi was niet aanwezig bij de presentatie in Tokio maar had wel zijn broer Rodrigo gestuurd. Die was zeer over het beeld te spreken. “Ongelooflijk mooi hoe je iedere lijn van zijn voet kunt zien. Indrukwekkend.” Voor de voet is een gipsen mal van de echte voet van Lionel Messi gemaakt. Het massief gouden afgietsel wordt morgen geveild. De opbrengst gaat deels naar de Messi-foundation die kinderen in risicogebieden bijstaat. Daaronder valt ook het tsunamigebied in Japan zelf. Naast de massief gouden voet zullen ook nog een voetafdruk in goud en een aantal verkleinde voetafdrukken worden geveild.

Fraude met neptweelingen

Een criminele bende heeft mogelijk voor 200.000 euro fraude gepleegd door toeslagen aan te vragen voor tweelingen die niet bestonden. De Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (FIOD) heeft gisteren vier familieleden opgepakt die aan het hoofd van de bende zouden staan.

Volgens justitie hebben de vier aan Oost-Europese vrouwen opdracht gegeven om aangifte te doen van de geboorte van tweelingen. Vervolgens vroegen ze bij de Belastingdienst toeslagen aan voor kinderopvang. In Tilburg, Den Bosch, Breda en Hengelo zouden zulke

valse geboorteaangiftes zijn gedaan. Justitie verdenkt de vier verdachten ook van het oplichten van banken voor in totaal 1,4 miljoen euro.

Ze stortten sealbags met geld, die waarschijnlijk niet de bedragen bevatten die ze hadden opgegeven.

Breien tegen angst voor criminaliteit

De politie in het Engelse Leicester heeft breiwerkjes ingezet tegen de angst van bewoners in het centrum voor criminaliteit.

De bewoners van de wijk Bede Park bleken volgens statistieken veel bangere te zijn in hun eigen wijk dan

in de rest van de stad, hoewel in hun buurt niet meer misdaden worden gepleegd. De politie deed enige tijd geleden een oproep om de omgeving een vrolijkere aanzien te geven met gebreide kunstwerken. Veel mensen en verenigingen hebben breiwerken ingezonden. Er

hangen nu kleurige gebreide bollen in de bomen. Politieofficier Simon Barnes zei gisteren in *The Daily Telegraph* enthousiast te zijn over de positieve reacties en de vele breiwerken. De initiatiefnemers hopen nu dat de wijkbewoners minder bang zijn.

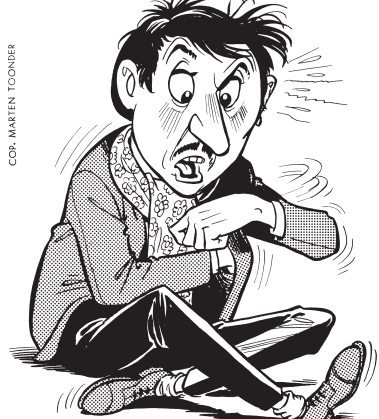
Opa's verjagen overvallers

Drie 70-plussers hebben gisteravond een overval op Bridgeclub Doorwerth voorkomen. De twee dieven, die maskers droegen en een mes bij zich hadden, konden de weerstand van de bejaarden niet te boven komen.

“Wat kom je hier doen?”, vroeg een van de bejaarde mannen aan het dievenduo. De tweede kranige opa had een bakje met ijs in de handen en sloeg daarmee op het mes. En nummer drie zei: “Daar is de deur!” Vervolgens kozen de overvallers het hazenpad. Ondanks het incident ging de bridgeavond gewoon door. “Die hadden misschien biberende oudere mensen verwacht, maar zo zitten onze leden niet in elkaar”, zegt de voorzitter tegen *Omroep Gelderland*. “Ik was er een tijdje geleden al achtergekomen, maar nu weten die overvallers het ook.”

Door Marten Toonder

KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT



Het was reeds dag toen neef Daniël eindelijk uit zijn verdoving bijkwam en zich duizelend oprichtte. Geruime tijd keek hij verdoofd naar het dichte struikgewas dat hem omringde, zich de hersens pijnigend over het hoe en waarom van zijn toestand. “Hm... ja, nu begint het mij te dagen,” prevelde hij tenslotte. “Ik had hier afgesproken met nicht Troubelle. Ze was te laat en toen ze eindelijk kwam, duwde ze een bedwelmend doekje onder m'n neus. Maar waarom? Wat heeft ze tegen me?” Neef Daniël dacht nog enige tijd moeizaam na en toen schrok hij eensklaps hevige.

“Nu weet ik het weer,” mompelde hij. “Ze kwam haar aandeel halen! Maar dat... dat betekent...” Hij begon zich opgewonden in de zakken te voelen en het duurde niet lang of een koude woede maakte zich van hem meester. “Leeg!” siste hij binnensmonds. “Ze heeft me van de hele poet beroofd! Zelfs mijn gouden horloge heeft ze meegenomen! Ik wist dat Troubelle nergens voor terugdeinst, maar dit... dit had ik toch niet verwacht.” Het volgend moment gebeurde er iets dat de beroofde neef evenmin verwacht had. Er klonk geritsel in de struiken en een stem sprak: “Zo, autodief!”

Dronken en naakt in speelgoedauto

Een vrouw heeft zondagavond in het Amerikaanse Arkansas geprobeerd halfnaakt op de vlucht te slaan voor de politie. Hiervoor gebruikte ze een speelgoedauto. Dit meldt *Fox 19*. De 29-jarige Jamie Craft was dronken achter het stuur gekropen en ramde haar auto tegen een woonwagen. Vervolgens wilde ze vluchten in een met accu aangedreven speel-

goedauto van de dochter van een getuige. Politieagenten wisten de vrouw snel aan de kant te krijgen. Bij het verlaten van de wagen bleek Craft niet alleen ladderzat, maar was ze ook vergeten een broek en schoenen aan te trekken. De dronken vrouw moest een blaastest doen en had een alcoholpromillage van 2,19. Dat is ruim drie keer de toegestane

hoeveelheid. Het rijbewijs van de vrouw is niet ingetrokken. Dat was ze namelijk al kwijt. Onder luid protest is Craft meegenomen naar het politiebureau. Ze is inmiddels op borgtocht vrijgelaten, maar moet binnenkort voor de rechter komen voor rijden onder invloed en het op de vlucht slaan na een aanrijding, meldt de Amerikaanse website.

5 dagen dood in auto

In Nieuw-Zeeland heeft een man vijf dagen lang dood in zijn auto gelegen voor hij werd gevonden. Dat meldt het *Algemeen Dagblad*. De auto stond geparkeerd langs de kant van een drukke straat in Auckland. Na vijf dagen kreeg een omwonende argwaan en belde de politie.

Volgens de politie is de man waarschijnlijk een natuurlijke dood gestorven. Omdat hij vanaf de bestuurdersstoel opzij was gevallen, was hij vanaf de straat moeilijk te zien. “Na al die tijd in de hitte in de auto te hebben gelegen, was geen prettige aanblik”, aldus inspecteur Mark

Gutry. De uit India afkomstige man is overigens wel ooit in aanraking geweest met de politie. Hij en zijn vrouw verkregen een verblijfsvergunning voor Nieuw-Zeeland op basis van valse informatie. Daarvoor kregen ze elk een periode huisarrest.

Saudische prins boos op Forbes



Foto: Global Info

Prins Alwaleed Bin Talal (r) en zijn vrouw Ameera.

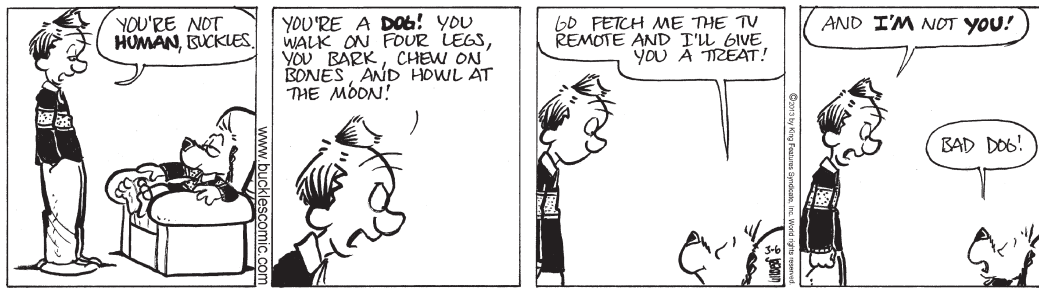
De Saudische prins Alwaleed Bin Talal zegt dat het magazine *Forbes* zijn vermogen opnieuw te laag inschat. Het blad zegt dat hij 20 miljard heeft en de 26e rijkste man ter wereld is. Zelf meent hij dat hij 29 miljard heeft en dat hij dus hoger moet staan. Hij

is razend om de fout. Hij heeft alle banden met het blad verbroken. De prins is een van de meest invloedrijke zakenlieden in het Midden-Oosten en is onder meer aandeelhouder van Citigroup, Apple en Twitter. Een woordvoerder van zijn kantoor zegt dat de me-

thodes van Forbes bij het samenstellen van de rangschikking niet juist waren. Aan kop van de lijst staat nog altijd de Mexicaanse tycoon Carlos Slim met een vermogen van 73 miljard dollar. Slim heeft ook een belang in KPN van 27 procent.

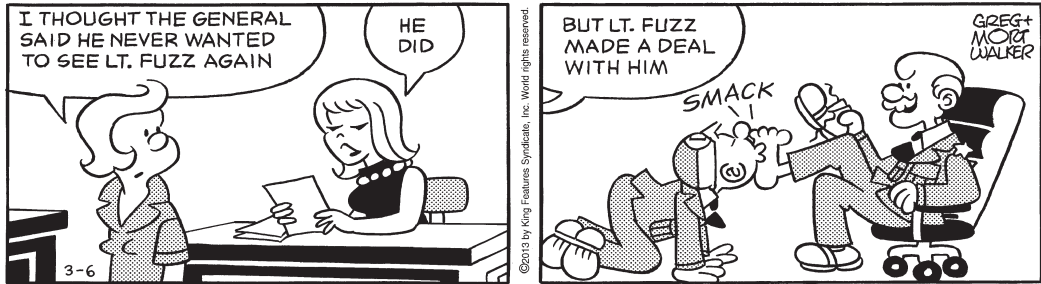
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Curaçao herdenkt overleden Venezolaanse president Chávez

'Afscheid van een historisch fenomeen'

WILLEMSTAD — De gisteren overleden Venezolaanse president Hugo Chávez Frías heeft in zijn leven Curaçao twee keer aangedaan. De eerste keer was in 2000, op uitnodiging van tv-presentatrice Lupe Reyes. Zijn tweede bezoek was in 2002, toen hij zeer kort op Curaçao verbleef in verband met de deelname van een Venezolaans fregat aan een militaire oefening op zee. Daarna zeiden verschillende politici dat ze Chávez naar het eiland zouden halen, maar gisteren stierf hij zonder ooit weer op Curaçao te zijn geweest.

Chávez was gedurende zijn leven een populair maar controversieel figuur in zowel binnen- als buitenland. Ook op Curaçao had hij aanhangers en critici. Allen hebben een mening over de overleden president. Nelson Pierre, voormalig gedeputeerde en parlementariër op Curaçao, omschrijft Chávez als een historisch fenomeen. Volgens hem is de president iemand die voor altijd zal voortleven in de regionale- en wereldgeschiedenis. "Voor altijd zal de geschiedenis in de regio worden afgebakend als de periode vóór Chávez en de periode ná Chávez. Je moet hem zien als een soort Simón Bolívar. Voor Bolívar was er sprake van kolonialisme. Die zorgde voor een omwenteling en mede door hem brak de periode van onafhankelijkheid voor de landen van Zuid-Amerika aan." Volgens Pierre heeft Chávez net als Bolívar een omwenteling gebracht in de geschiedenis van Zuid-Amerika. "Toen hij aan de macht kwam overheerste het neo-kolonialisme, het Amerikaanse imperialisme en het neo-liberalisme. Hij heeft hier een halt aan toegevoerd. Niet alleen in Venezuela, maar in bijna heel Zuid-Amerika. Hij heeft het democratisch proces in de hele regio nieuw leven ingeblazen."

Pierre, oprichter van de politieke partij Niun Paso Atras (NPA), constateert dat het onduidelijk is wat er nu in Venezuela zal gebeuren. Hij gaat ervan uit dat vicepresident Nicolás Maduro, de door Chávez aangewezen opvolger, de komende verkiezingen zal winnen. "Men zal hoe dan ook op hem stemmen, omdat hij door Chávez als zijn opvolger is aangewezen. Ik denk dat Chávez de eerste dode president is, die een verkiezing zal winnen." Wat de dood van Chávez voor Curaçao zal betekenen, is volgens Pierre ook een beetje gissen. "Je moet niet vergeten dat de partij van



Hugo Chávez Frías had in 2000 tijdens zijn eerste bezoek aan Curaçao een ontmoeting met het personeel van de Isla-raffinaderij. Op de foto, links van Chávez, toenmalig Isla-directeur Javier Hernandez. Midden op de foto toenmalig Isla-werknemer, later FOL-gedeputeerde en op dit moment werkzaam bij CDM Getmar Caldera.



De Venezolaanse president in gesprek met toenmalig premier Miguel Pourier (PAR) en gezaghebber Lisa Dindial na aankomst op Curaçao in 2002.

Chávez uit verschillende fracties bestaat. Je hebt de orthodoxen, die sterk marxistisch en leninistisch zijn. In deze hoek zit Maduro. Verder heb je de sociaal-democraten die uit de Acción Democrática (AD) komen, en dan heb je zakenlieden die alleen maar met de partij optrekken om zo snel mogelijk zo rijk mogelijk te worden. Aan de andere kant heb je ook militairen die zeggen dat de revolutie hoe dan ook moet doorgaan. Zij zullen nu gaan uitmaken hoe het verder moet de partij en Venezuela."

Inspirator

Oud-premier Maria Liberia-Peters heeft net als Pierre Chávez nooit persoonlijk ontmoet. Zij omschrijft hem als een groot en krachtig leider. "Je kunt het eens zijn of niet met alles wat hij heeft gedaan. Maar hij was een groot leider. Hij was een inspirator voor veel mensen. Hij was intelligent en had ook enorm charisma. Hij heeft ook veel gedaan. En dit ondanks alle oppositie uit binnen- en buitenland.

Over de gehele wereld wordt hij gezien en erkend als een groot leider."

Liberia-Peters vraagt zich af hoe het nu verder moet met de relatie tussen Curaçao, Venezuela en met name de Isla-raffinaderij. "Welke prioriteit hebben wij nu in Venezuela? Het is de vraag hoe het nu verder moet. Hij is er niet meer. Wat zal er nu gebeuren met alle afspraken die wij hebben lopen? Daar maak ik mij zorgen over. Vanuit Venezuela is er weer belangstelling voor onze olie-opslag bij Bullenbaai. Maar de economische waarde van deze opslag weegt niet op tegen de waarde van de raffinaderij voor Curaçao." Ook Liberia-Peters vraagt zich af hoe het nu verder gaat met Venezuela. Nicolás Maduro wordt genoemd als een mogelijke opvolger van Chávez. Maduro is een bekende achternaam. Lupe Reyes haalde Chávez in oktober 2000 naar Curaçao, om in het WTC op 17 oktober een EXA-Award in ontvangst te nemen voor 'Man van het Jaar van Latijns-Amerika'. Hoe Chávez



Hugo Chávez Frías ontmoet toenmalig gouverneur Jaime Salé in 2000.



Hugo Chávez Frías neemt zijn EXA-Award in ontvangst van presentator Lupe Reyes (rechts) in 2000.

op Curaçao belandde is een verhaal apart. De Venezolaanse president had een uitnodiging ontvangen om enkele weken voor de 17e oktober op het eiland te zijn om een lustrum van de raffinaderij bij te wonen. Hij zegde dit echter af vanwege een overvolle agenda. Hij ging later toch in op de uitnodiging van de EXA Award-organisatie van Reyes. Zij stelt dat zij indertijd veel hulp heeft gehad van de toenmalige consul-generaal Martín Pacheco. Nu, jaren later, is Reyes nog steeds trots dat Chávez op haar uitnodiging naar Curaçao is afgereisd. Oktober 2000 was niet de eerste keer dat Reyes Chávez ontmoette. Voor deze datum had zij hem al twee keer geïnterviewd, een keer voor een Curaçaos en een andere keer voor een Venezolaans medium.

"Hij was een zeer charismatische man en kon goed met de pers omgaan. Je merkte aan alles dat hij erg intelligent was, zeer belezen en goed op de hoogte van de geschiedenis en allerlei geopolitieke ontwikkelingen. Je moest goed opletten met je vragen, want hij was werkelijk van alles op de hoogte. Hij was super-intelligent.

Voorbeeld

Voormalig PLKP-leider Errol Cova heeft Chávez verschillende keren ontmoet, voordat hij tot president werd gekozen, maar ook daarna. "Ik heb met hem gesproken op Curaçao, in Venezuela en in Cuba. Hij was een zeer innemend persoon. Het maakte hem niet uit wie je was. Hij zag je als mens, zonder onderscheid te maken tussen iemands positie, geld of status. Hij was de grootste leider van de derde wereld. Hij was een lichtend voorbeeld voor allen die progressief denken en leven.

Nederland

Ook vanuit het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) dat deze week in Nederland wordt gehouden, wordt gereageerd op het overlijden van Hugo Chávez Frías. Statenvoorzitter Mike Franco (Pais) verklaarde het heengaan treurig te vinden. "Het is altijd treurig als iemand overlijdt, zeker door zo'n vreselijke ziekte na zo'n lang ziekbed. Maar er is nu wel duidelijkheid." Ronald van Raak (SP) ging op zijn beurt in op de toekomst van Venezuela: "Hij was ontzettend populair in zijn land en geliefd. Ik hoop dat Venezuela een stabiele toekomst tegemoet gaat. Dat is ook belangrijk voor de eilanden."



De Venezolaanse president Hugo Chávez Frías aan boord van de USS Yorktown tijdens zijn bezoek in 2002 aan Curaçao. Naast staat de Amerikaanse kapitein van de Yorktown Robert S Kern. De Yorktown nam deel aan een zee-oefening van marineschepen uit het Caribisch gebied, Midden- en Zuid-Amerika.



Hugo Chávez Frías in gesprek met de lokale pers en lokale burgers op het Fortplein in 2000.

Wij progressievelingen hui- len vandaag, maar we moeten niet te lang treuren. Hij heeft in zijn toespraken van vorig jaar december duidelijk aangegeven hoe het verder moet en wat er met zijn gedachtegoed moet gebeuren." Voormalig VBC-topman Piet Eddine is geen aanhanger van Chávez. Hij benadrukt dat hij geen socialist is. "Ik denk dat je moet werken om te bereiken wat je wilt in het leven. Maar je moet wel toegeven dat Chávez handig heeft ingespeeld op de situatie in Venezuela om aan de macht te komen. In Venezuela had je een situatie waarbij 80 procent van het volk heel weinig tot niets had. Chávez wist dat je verkie-

zingen kunt winnen als je 50 procent plus één weet te behalen. Daar heeft hij goed gebruik van gemaakt. Ik zeg dan ook constant tegen mijn vrienden in Venezuela: julie hebben de opkomst van Chávez mogelijk gemaakt. Daar zijn ze natuurlijk niet blij mee, maar toch is dat zo." Eddine stelt dat Chávez ook veel heeft gedaan voor diegenen die weinig of zeer weinig hadden in Venezuela. "Kijk maar naar medische projecten die hij heeft doorgevoerd tot in de verste en armste regio's van het land. Kijk ook naar de regionale samenwerking die hij met petro-dollars heeft gefinancierd. En hij kon goed praten en zijn boodschap goed overbrengen. Maar nogmaals, hij was een handige politicus." Het laatste woord is aan de voormalig directeur van de Directie Buitenlandse Betrekkingen, Eduard 'Dito' Mendes de Gouveia: "Elk sterfgeval doet pijn. Sommigen vinden dat hij veel goeds heeft gedaan, anderen juist weer niet. Maar het is aan het Venezolaanse volk om dit te evalueren. En gedurende zijn leven heeft het Venezolaanse volk hem altijd positief geëvalueerd."

Begin van 'Chávez-tijdperk' zonder Chávez

CARACAS — Hugo Chávez overleed gisteren aan kanker. De 58-jarige president was al geruime tijd ziek. De Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken Elias Jaua maakte gisteravond bekend dat het lichaam van de flamboyante president vrijdag zal worden begraven en kondigde zeven dagen van rouw af. Het stoffelijk overschot werd vandaag vanuit het ziekenhuis naar een militaire academie gebracht.

De inwoners van Venezuela zullen volgens Jaua binnen dertig dagen naar de stembus worden geroepen. Tot die tijd treedt de Venezolaanse vice-president Nicolás Maduro op als waarnemend president. Maduro is bij de presidentsverkiezingen de kandidaat van Chávez' Verenigde Socialistische Partij. Hij werd eind vorig jaar door Chávez aangewezen als zijn opvolger. Het leger van Venezuela heeft na het overlijden van president Hugo Chávez trouw beloofd aan vicepresident Nicolas Maduro. Venezolaanse legerleiders verschenen gisteren live op televisie om bekend te maken dat ze achter Maduro en het parlement staan.

De dood van Chávez heeft de deur geopend voor nieuwe verkiezingen in het Zuid-Amerikaanse land.

Maduro moet het dan waarschijnlijk opnemen tegen oppositieleider Henrique Capriles. Die verloor in oktober de verkiezingen van de populaire Chávez. Capriles riep gisteren op tot eenheid onder de Venezolanen. Hij condoleerde de familie en aanhangers van de socialistische president.

Steunbetuiging

Vanuit de hele wereld stuurden leiders steunbetuigingen naar Venezuela. De Surinaamse president Bouterse noemde Chávez zijn 'grote vriend en strijder van het Venezolaanse volk'. Suriname en Venezuela hebben diverse samenwerkingsovereenkomsten.

De belangrijkste daarvan is de Petrocaribe-deal. Volgens deze afspraak koopt Suriname olie van Venezuela, maar hoeft niet direct



Hugo Chávez was de bedenker van het project Petrocaribe. Daarmee kunnen landen in de regio op goedkoop krediet olie van Venezuela kopen.

alles te betalen. Suriname kan het geld dat het hiermee bespaart inzetten voor ontwikkelingsprojecten. Het olieproject Petrocaribe stamt uit 2005 en biedt de aangesloten landen de mogelijkheid olie te kopen van de staatsoliemaatschappij PdVSA en later te betalen. Voor de olie moet 5 procent van de waarde worden betaald en de rest over 25 jaar gespreid tegen een rente van slechts 1 procent. Ook de Amerikaanse president Barack Obama sprak zijn steun uit aan het Venezolaanse volk. Hij zei ook dat de VS in deze uitdagende tijd belangstelling hebben in het ontwikkelen van een constructieve relatie met de Venezolaanse regering. Voorzitter van de Europese Commissie, José Manuel Barroso en voorzitter van de Europese Raad, Herman Van Rompuy: "De Europese Unie heeft met verdriet kennisgenomen van het nieuws van het overlijden van de president van Venezuela, Hugo Chávez. Venezuela viel op door zijn sociale ontwikkeling en door zijn bijdrage aan de regionale integratie in Zuid-Amerika. Hopend op een verdere

verdieping van onze relatie in de toekomst, sturen wij onze oprecht condoleances aan het volk en de regering van Venezuela." De relatie met de VS was tot nu toe niet optimaal. Venezuela is de op vier na grootste exporteur van olie ter wereld. Door de pogingen van Chávez om de olie-industrie onder controle te krijgen, kwam hij automatisch in conflict met Washington. Veel Amerikaanse bedrijven hebben belangen in de Venezolaanse olie-sector. Bovendien gruwde Chávez als socialist van de Amerikaanse droom van een vrije handelszone.

De linkse populist bemoeide zich gedurende zijn presidentschap (sinds 1999) graag met andere landen. Zo bemoeide hij zich met de politiek in andere Latijns-Amerikaanse landen en haalde hij verbaal uit naar buitenlandse politici met wie hij het niet eens was. Enkele jaren geleden bevoordeelde Chávez zelfs dat Nederland spionagevluchten door Amerika mogelijk maakt vanaf de vliegvelen Hato en Reina Beatrix op Curaçao en Aruba.

Real Madrid mikt United op Old Trafford uit Champions League

MANCHESTER — Manchester United leek gisteren op weg naar de kwartfinale van de Champions League, totdat de Turkse scheidsrechter Cüneyt Çakir een overtreding van Nani op Alvaro Arbeloa met een rode kaart bestraftte. Met een man meer op het speelveld maakte Real Madrid eerst de achterstand ongedaan, voordat Cristiano Ronaldo het definitieve vonnis over zijn oude club velde (1-2). United riep de thuisnederlaag evenwel ook over zichzelf af.

Manchester United besteedde veel aandacht aan de defensie, net als tijdens het eerste duel (1-1) tussen beide ploegen in Madrid. Opvallend was toen dat Wayne Rooney steeds achter linksback Fabio Coentrao moest aanlopen. De populaire aanvaller moest dit keer zelfs genoeg nemen met een plaats op de bank. Hij mocht pas invallen toen de eindstand al op het bord stond. Robin van Persie was de aanvalsleider van Manchester United. De Rotterdammer werd vooral voor rust veel in het spel betrokken en dwong doelman Diego López na 34 minuten tot een redding. Danny Welbeck verzuimde vervolgens in de rebound toe te slaan. De beste kans voor de thuisploeg voor rust was echter na 21 minuten voor Nemanja Vidic, op aangeven van Ryan Giggs die wel een hele mooie ontmoeting uitkoos voor zijn 1000e duel in het shirt van United. Doelman López had geen antwoord op de kopbal van Vidic maar kreeg hulp van de paal. Real Madrid deed aanvankelijk weinig met het vele balbezit. Cristiano Ronaldo bleef tot zijn treffer redelijk onzichtbaar tijdens zijn terugkeer op Old Trafford. Uiteindelijk was de Portugees wel weer doorslaggevend, al zullen ze bij United blijven volhouden dat de Turkse ar-



Foto:API / Pierre-Philippe Marcou

Een pittig duel om de bal tussen ManU-verdediger Patrice Evra (l) en Real-middenvelder Luka Modric.

biter de krachtmeting heeft beslist. Want met elf tegen elf leek er niets aan de hand voor de beste Engelse club van dit moment. United kwam na 48 minuten op voorsprong na een blunder van Raphaël Varane, die zich verslikte in Nani. De verraste Sergio Ramos werkte de bal vervolgens achter zijn eigen doelman (1-0). Niet Ronaldo of een van de andere vedetten van Real Madrid, maar scheidsrechter Çakir hielp de nummer drie van de Spaanse competitie terug in de wedstrijd. De Turkse leidsman gaf Nani de rode kaart voor een zware, maar ook wat ongelukkige overtreding. Nani raakte Arbeloa op zijn borstkas, maar leek niet de bedoeling te hebben om zijn tegenstan-

der zwaar te blesseren. Trainer José Mourinho wisselde Arbeloa voor Luka Modric, die zijn invalbeurt in de 66e minuut beloonde met de gelijkmaker. Wie anders dan Ronaldo schoot Real Madrid drie minuten later naar de

laatste acht van de Champions League. Hij vierde zijn treffer ingetogen, uit respect voor zijn oude fans van United. De Portugees juichte ongetwijfeld van binnen.

Mourinho trok een opvallende conclusie na de wedstrijd. “De beste ploeg heeft verloren”, zei hij. “We verdienen het eigenlijk niet om te winnen. Ik heb het niet over die beslissing van de scheidsrechter. Dat kon ik niet goed beoordelen.” Mourinho was hard in zijn oordeel over zijn elftal. Real Madrid koesterde namelijk 61 procent balbezit op Old Trafford. Een bewuste keuze van United, waarmee de Engelse club de eigen identiteit – aanvallend voetbal – door de wc spoelde. Sir Alex Ferguson liet de persconferentie na het duel lopen. Duidelijk was dat de manager van Manchester United woedend was op de Turkse arbiter Cüneyt Çakir. In zijn plaats stond assistent Mike Phelan de media te woord. “Iedereen vroeg zich in de kleedkamer af hoe dit heeft kunnen gebeuren. Er heerste een radeloze sfeer met een radeloze manager. Daarom zit ik hier”, vertelde Phelan. “Ik denk niet dat de manager op dit moment in staat is over de beslissing van de scheidsrechter te praten. Het zegt genoeg dat ik hier nu zit. Het leek me een veel te zware beslissing, ongelooflijk op dat moment in de wedstrijd”, vond Phelan.

Dortmund simpel door

Borussia Dortmund kwalificeerde zich voor eigen publiek simpel voor de kwartfinales van de Champions League. De Duitse landskampioen was in de eerste knock-outronde over twee duels veel te sterk voor Sjachtar Donetsk. Na de 2-2 in Oekraïne, won Dortmund thuis met 3-0. De Duitse landskampioen, die de groepsfase onder meer tegen Ajax en Real Madrid ongeslagen was doorgekomen, kwam door een kopbal van de Braziliaan Felipe Santana op 1-0 voor. Mario Götze zorgde enkele minuten later al voor de vroegtijdige beslissing. Jakub Blaszczykowski zorgde in de tweede helft voor de derde Duitse treffer.

EU bekijkt steun Eindhoven aan PSV

BRUSSEL — Brussel wil meer weten over de financiële steun die voetbalclub PSV heeft gekregen van de gemeente Eindhoven. De Europese Commissie heeft ook twijfels over de financiële hulp aan vier andere voetbalclubs, zo maakte Brussel vandaag bekend.

Eindhoven kocht in 2011 voor bijna 48,4 miljoen euro de voetbalgronden van de club en gaf deze in erfpacht weer aan PSV. Deze steun zou mogelijk in strijd zijn met Europese regels voor staatssteun. Ook neemt het de steun van gemeentes aan voetbalclubs NEC, MVV, Willem II en FC Den Bosch onder de loep. Hier gaat het om enkele miljoenen. Zo kocht Nijmegen voor NEC een claim af voor 2,2 miljoen euro. Maastricht schold een vordering van 1,7 miljoen euro op MVV kwijt en kocht daarnaast het stadion voor 1,85 miljoen euro.

Iets soortgelijks gebeurde er in Den Bosch. Er werd afgezien van een vordering van 1,65 miljoen euro en het trainingscomplex werd gekocht door de gemeente voor 1,4 miljoen euro. De huur van het stadion van Willem II werd door de gemeente Tilburg verlaagd. Volgens de commissie bedraagt het voordeel voor de club 2,4 miljoen euro. Europees commissaris Joaquín Almunia (Mededinging) zegt te twijfelen of de steun van de gemeente volgens de regels is. “Ik ben ervan overtuigd dat profclubs goed moeten worden gerund en dat zij niet bij de belastingbetaler moeten aankloppen als zij financieel in de problemen komen.” Brussel concludeert ook dat de maatregelen van de gemeente Arnhem voor Vitesse geen staatssteun waren. Arnhem handelde volgens een formele procedure van surseance van betaling. Brussel is op deze zaken gesprongen na klachten van burgers.

Kittel pakt etappe in Parijs-Nice

CÉRILLY — Marcel Kittel heeft zijn Nederlandse werkgever Argos-Shimano gisteren de ritwinst in Parijs-Nice geschonken. De Duitse renner was in de tweede etappe na ruim 200 kilometer de snelste in de massasprint. Hij versloeg op de hellede aankomststrook in Cérilly de Italiaan Elia Viviani en de Australiër Leigh Howard.

Viviani is dankzij zijn tweede plaats de nieuwe gele trui-drager. Die neemt hij over van Nacer Bouhanni. De Fransman, maandag winnaar van de eerste etappe, moest na een valpartij op ruim 50 kilometer van de streep opgeven. Hij werd met enkele verwondingen in het gezicht per ambulance afgevoerd. Ook Vacansoleil-DCM had zijn zinnen gezet op de ritoverwinning. Zo gingen

kopman Thomas De Gendt en sprinter Romain Feillu in de aanval, maar hun poging strandde al ruim voor de finish. De uiteindelijke sprint ging de Italiaanse routinier Alessandro Petacchi al vroeg aan. Hij viel echter stil, waarna Kittel met ruime voorsprong als eerste over de streep ging. Volgens de 24-jarige Kittel was de aankomst in Cérilly vrij pittig. “Het liep omhoog, dus dat maakte het moeilijk.” Hij leek in de sprint even ingesloten te zitten. “Gelukkig zag ik op tijd een gat. Ik ben heel blij dat onze tactiek goed uitpakte.” De Nederlandse klassementsrenners Robert Gesink, Lieuwe Westra en Wilco Kelderman finishten in het peloton en verloren geen tijd. Westra is op de vierde plaats de best geklasseerde landgenoot. Hij volgt op negen seconden van Viviani.

Contador wil DNA afstaan

SANVINCENTO — De Spaanse renner Alberto Contador is bereid om DNA-materiaal af te staan om zijn onschuld te bewijzen in de zaak rond dopingarts Eufemiano Fuentes. Hij zei dit in de Spaanse krant *Marca*. “Ik zou dat wil-

len doen zodat het voor eens en altijd duidelijk is”, aldus de coureur van Saxo Bank. “Ik zou er geen moment over na hoeven te denken. Als het mij wordt gevraagd, sta ik DNA-materiaal af. Het is in het belang van het wielrennen dat alles naar buiten

komt.” De Spanjaard, die vandaag woensdag zijn opwachting maakt in de Tirreno-Adriatico, is in verband gebracht met Fuentes. Maar hij kreeg vorige maand te horen dat hij toch niet hoeft te verschijnen als getuige in het proces rond Operación Puerto.

Klitschko bokst tegen Pianeta

BERLIJN — Oekraïner Vladimir Klitschko, de huidige wereldkampioen zwaargewicht van vier verschillende boksbonden, zal zijn behaalde gordels verdedigen in een wedstrijd tegen Francesco Pianeta. Het duel staat gepland voor 4 mei in het Duitse

Mannheim. Klitschko verloor in zijn gehele loopbaan slechts drie keer. Daartegenover staan maar liefst 59 winstpartijen. Zijn tegenstander, de 28-jarige Pianeta, is in zijn carrière nog ongeslagen met 28 overwinningen en één gelijkspel. Beide mannen kennen elkaar goed,

want zij zijn voormalig sparringpartners. “Ik weet waar zijn zwakheden zitten en hoe ik die moet aanpakken. Ondanks dat ik de outsider ben, zal ik Klitschko knock-out slaan en de bokswereld op zijn kop zetten”, aldus een zelfverzekerde Pianeta.

Mclroy heeft spijt van opgave

MIAMI — De Noord-Ierse golfer Rory McIlroy heeft er spijt van dat hij vrijdag in de tweede ronde van de Honda Classic in het Amerikaanse Palm Beach Gardens (Florida) de strijd staakte. De nummer 1 van de wereld gaf er de brui aan toen hij na de eerste acht holes al zeven boven par stond.

“Het was een slechte beslissing”, zei McIlroy gisteren tegen *Sports Illustrated*. “Ik had mijn verlies moeten nemen en gewoon moeten doorgaan. Wat ik deed was niet goed voor het toernooi en niet goed voor de kinderen en de fans die naar mij aan het kijken waren. Het was niet goed wat ik heb gedaan.” McIlroy gaf vrijdag als verklaring dat hij mentaal niet goed was. Later zei de organisatie dat hij last had van een verstandskies. Hij heeft ook problemen met de kies. Zijn tandarts heeft inmiddels een brief gestuurd naar de PGA Tour.

Simeone tekent bij

MADRID — Diego Simeone is ook de komende seizoenen trainer van Atlético Madrid. Het contract van de Argentijnse oefenmeester is tussentijds verlengd tot medio 2017. Dat meldde de ploeg uit Madrid gisteren. De 42-jarige Simeone, die ook als speler actief was bij Atlético, staat sinds eind 2011 aan het roer bij de huidige nummer 2 van de Primera División.

Boogerd behoorde inderdaad tot de wereldtop

AMSTERDAM — Een winnaar was hij niet. Michael Boogerd was wel de populairste Nederlandse wielrenner en beste klimmer van zijn generatie. Hij won twee touretappes, eenmaal de Amstel Gold Race en pakte tal van ereplaatsen. “Ik heb laten zien dat ik bij de wereldtop hoor”, klonk het dan, vaak enigszins vergoelijkt. Ook in andere opzichten bleek hij erbij te horen. Gisteren was Boogerd de zoveelste renner die toegaf jarenlang doping te hebben gebruikt.

Michael Boogerd twijfelde lang over zijn dopingbiecht. Zaterdag bij een jeugdwedstrijd van zijn voetballende zoon Mikai kreeg hij misschien wel het laatste zetje, zo vertelt hij in *De Telegraaf* van vandaag. Boogerd werd aangesproken door een leeftijdgenootje van zijn achtjarige zoon. “Hé Michael. Ik zag je gisteren op het journaal. Jij hebt doping gebruikt, hè?”, stelde het kereltje in het bijzijn van Mikai. “Toen dat voor de ogen van mijn zoontje werd gezegd, kon ik wel door de grond zakken. Die confrontatie was heel pijnlijk. Het was voor mij het zoveelste moment dat ik begreep dat ik schoon schip moest maken. Dat het verhaal verteld moest worden, zodat ik zonder die leugen verder kan in mijn leven.” Boogerd, die inmiddels veertig jaar is, zegt dat hij zich van 1997 tot het einde van zijn carrière in 2007 schuldig maakte aan het gebruik van epo, bloedtransfusies en cortisonen. Ook de mooiste overwinning uit zijn loopbaan, een bergtrit naar La Plagne in de Ronde van Frankrijk in 2002, behaalde Boogerd met hulp van doping. “Ik besef dat die zege in de ogen van het pu-

bleik nu misschien besmet zal zijn”, aldus Boogerd. Ook bij de winst van de Amstel Gold Race van 1999 door Boogerd was doping in het spel. De voormalig prof kwam de voorbije maanden steeds verder in het nauw. Oud-ploeggenoten als Grischia Niermann, Danny Nelissen en Marc Lotz bekenden eerder tijdens hun periode bij Rabobank zich schuldig te hebben gemaakt aan verboden middelen. En vorige week gaf de Oostenrijkse dopinghandelaar Stefan Matschiner aan dat Boogerd hem in 2006 en 2007 totaal 17.000 euro betaalde.

Epo riskant

Boogerd vertelt dat hij niet continu doping gebruikte. “Het was in periodes, meestal trainingsperiodes, ter voorbereiding op wedstrijden. Ik heb ook vaak genoeg de Tour schoon gereden”, zo geeft hij aan. De Nederlander begon in 1997 met epo en stapte later over op bloedtransfusies. “Epo werd te riskant. Ze konden het op zeker moment beter opsporen, daarom ging ik op zoek naar iets anders.” Via connecties zegt Boogerd terecht zijn gekomen bij bloedbank Humanplasma. “Ik heb het

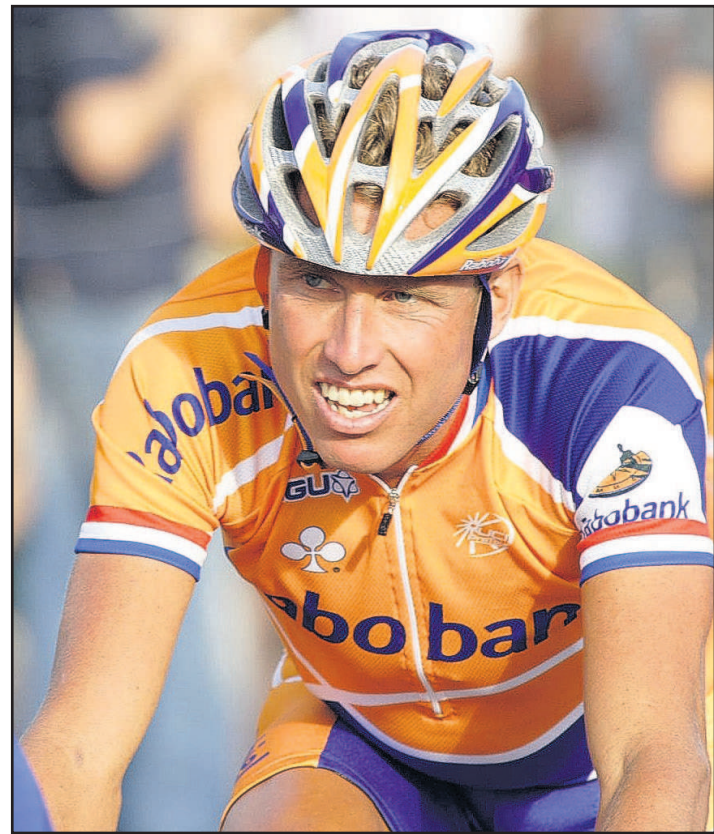


Foto:Zoom

Michael Boogerd besloot eindelijk overstap te gaan en alle leugens toe te geven.

gedaan. Ik ben naar Wenen gevlogen en heb daar gebruik gemaakt van bloedtransfusies. Ik liet bloed afnemen met het doel het later weer in te brengen. Punt.” Boogerd is de achtste oud-wielrenner van Rabobank die het gebruik van doping opbiecht. Waar veel van zijn vroegere ploeggenoten teamarts Geert Leinders aanwezen als adviseur en verstreker van de dopingproducten hield Boogerd

zich op de vlakte. “Ik noem geen namen. Ik heb me goed laten informeren en ben vervolgens zelf op zoek gegaan. Het was mijn verantwoordelijkheid, mijn keus.” Epo haalde Boogerd naar eigen zeggen gewoon in Nederland. In de wielercultuur in de jaren negentig was doping welhaast een vanzelfsprekendheid, zo vertelt Boogerd verder. “Je staat op zeker moment voor een duivels dilemma. Ik wilde

Belgische clubs in het rood

BRUSSEL — De Belgische voetbalclubs uit de hoogste divisie zitten aardig in de schulden. Aan het eind van het vorige seizoen hadden alle eersteklassers samen een schuld van in totaal 185 miljoen euro. Dat meldde het Belgisch dagblad *La Dernière Heure* vandaag.

Anderlecht, gecoacht door John van den Brom, is met 32 miljoen euro schuld het grootste zorgkind. Ook Club Brugge staat flink in de min: 24 miljoen euro. Racing Genk, waar Mario Been de trainer is, staat er daarentegen prima voor. De ploeg uit Belgisch Limburg boekte afgelopen seizoen een recordwinst van 28 miljoen euro dankzij transfers en het uitkomen in de Champions League. De cijfers zijn afkomstig van de Nationale Bank van België. Economist Stefan Kesenne ziet de schulden van de topclubs niet als verontrustend, maar vindt dat wel van de algemene situatie. “De meerderheid van de clubs sloot vorig seizoen af met verlies. Nochtans genieten ze allemaal van heel wat subsidies en voordelen”, zegt hij.

PSV zoekt samenwerking

EINDHOVEN — PSV wil vanaf 1 juli samen met VVV-Venlo en Helmond Sport een regionale jeugdopleiding beginnen. Als de KNVB akkoord gaat, ontstaat de grootste gezamenlijke jeugdopleiding van Nederland. VVV-Venlo en Helmond Sport leiden al samen talenten op. PSV heeft al een regionale opleiding met FC Eindhoven, dat ook onderdeel gaat uitmaken van de plannen. De belofteelftallen van de clubs vallen buiten de samenwerking, eveneens als de jongste E- en F-teams. “Doelstelling van PSV is om de beste talenten van Zuid-Nederland naar Eindhoven te halen”, zegt technisch manager Marcel Brands van PSV. “Omdat er clubs op verschillende niveaus meedoen, kunnen jonge spelers altijd een betaald voetbalopleiding volgen. Qua achterland ontstaat er dadelijk een heel groot gebied om jeugdspelers te kunnen scouten en opleiden”, aldus Brands.

Nooit meer 4 bij Vitesse

ARNHEM — Niemand zal bij Vitesse ooit nog met rugnummer 4 spelen. De club wil daarmee de overleden clubicoon Theo Bos eren. Bos die in zijn actieve loopbaan tussen 1983 en 1998 voor de Arnhemse club 369 wedstrijden speelde, droeg altijd dat nummer.

‘Mister Vitesse’ overleed vorige week donderdag op 47-jarige leeftijd aan de gevolgen van kanker. Jan-Arie van der Heijden is de laatste speler die bij de Arnhemmers met een 4 op zijn rug heeft gespeeld. De verdediger ruilde het nummer voor het duel van afgelopen vrijdag tegen FC Utrecht al in voor 23.

Messi heeft geen ego

BARCELONA — Lionel Messi is wars van sterrenedrag. De Argentijnse vedette van FC Barcelona voelt zichzelf niet beter dan wie dan ook. “Een ego? Dat heb ik niet”, aldus Messi.

“Tenminste, zo ervaar ik dat. Ik vind eigenlijk dat ik mezelf nog op alle vlakken kan verbeteren.” Messi wil zijn privé- en gezinsleven niet op straat wil gooien. Dat blijft alleen voor mij. Eén ding wil hij wel kwijt met betrekking tot zijn gezin: “Van mij hoeft mijn zoontje niet per se voetballer te worden. Wat hij ook wil gaan doen in zijn leven: mijn steun krijgt hij”, besluit Messi.